

ਜਿਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਬਚਨ ਬਾਣੀ ਸਾਧੂ ਜਨ ਜਪਹਿ ਕਰਿ  
ਬਿਚਿਤ੍ਰਿ ਚੋਓ ॥ ਆਨੰਦੁ ਨਿਤੁ ਮੰਗਲੁ ਗੁਰ ਦਰਸਨੁ  
ਸਫਲੁ ਸੋਸਾਰਿ ॥ ਸੋਸਾਰਿ ਸਫਲੁ ਗੁਗਾ ਗੁਰ ਦਰਸਨੁ  
ਪਰਸਨੁ ਪਰਮ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਗਤੇ ॥ ਜੀਤਹਿ ਜਮੁ ਲੋਕੁ  
ਪਤਿਤੁ ਜੇ ਪਾਣੀ ਹਰਿ ਜਨ ਸਿਵ ਗੁਰ ਗਾਨਿ ਰਤੇ  
॥ ਰਘੁਬੀਸਿ ਤਿਲਕੁ ਸੁੰਦਰੁ ਦਸਰਥ ਘਰਿ

ਮਨਿ ਬੰਛਹਿ ਜਾ ਕੀ ਸਕੁਣੰ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿ  
ਅਲਖ ਗਤਿ ਜਾ ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤਾਰਣੁ ਤਰਣੁ  
॥੨॥ ਸੋਸਾਰੁ ਅਗਮ ਸਾਗਰੁ ਤਲਹਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ  
ਗੁਰੁ ਮੁਖਿ ਪਾਯਾ ॥ ਜਗਿ ਜਨਮੁ ਮਰਣੁ ਭਗਾ ਇਹੁ  
ਆਈ ਹੀਐ ਪੁਰਤੀਤਿ ॥ ਪਰਤੀਤਿ ਹੀਐ ਆਈ  
ਜਿਨੁ ਜਨ ਕੈ ਤਿਨੁ ਕਉ ਪਦਵੀ ਉਚ ਭਈ ॥ ਤਜਿ  
ਮਾਇਆ ਮਹੁ ਲਭੁ ਅਰੁ ਲਾਲਚੁ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਕੀ  
ਬਿਥਾ ਗਈ ॥ ਅਵਲੋਕਾ ਬ੍ਰਹਮੁ ਭੋਰਮੁ ਸਭੁ ਛੁਟਕਾ  
ਦਿਬੁ ਦ੍ਰਿਸ਼ਿ ਕਾਰਣੁ ਕਰੁਣੁ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿ  
ਅਲਖ ਗਤਿ ਜਾ ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤਾਰਣੁ ਤਰਣੁ  
॥੩॥ ਪਰਤਾਪੁ ਸਦਾ ਗੁਰਿ ਕਾ ਘਟਿ ਘਟਿ ਪਰਗਾਸੁ  
ਭਯਾ ਜਸੁ ਜਨ ਕੈ ॥ ਇਕਿ ਪਤਹਿ ਸੁਣਹਿ ਗਾਵਹਿ  
ਪਰਭਾਤਿਹਿ ਕਰਹਿ ਇਸਾਨੁ ॥ ਇਸਾਨੁ ਕਰਹਿ  
ਪਰਭਾਤਿ ਸੁਧ ਮਨਿ ਗੁਰ ਪੂਜਾ ਬਿਧਿ ਸਹਿਤ ਕਰ  
॥ ਕਚਨੁ ਤਨੁ ਹੋਇ ਪਰ੍ਰਾਸਿ ਪਾਰ੍ਰਸ ਕਉ ਜੋਤਿ  
ਸਰੂਪੀ ਧਾਨੁ ਧਰੰ ॥ ਜਗਜੀਵਨੁ ਜਗਨਾਥੁ ਜਲੁ ਥਲੁ  
ਮਹਿ ਗਹਿਆ ਪੁਰਿ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਬਰਨੰ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਅਲਖ ਗਤਿ ਜਾ ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤਾਰਣੁ  
ਤਰਣੁ ॥੪॥ ਜਿਨਹੁ ਬਾਤੁ ਨਿਸਲੈ ਧੂਅ ਜਾਨੀ ਤੋਈ  
ਜੀਵ ਕਾਲ ਤੇ ਬਚਾ ॥ ਤਿਨੁ ਤਰਿਓ ਸਮੁਦੁ ਰੁਦੁ  
ਖਿਨੁ ਇਕੁ ਮਹਿ ਜਲਹਰ ਬਿਬੁ ਜਗਤਿ ਜਗੁ ਰਚਾ  
॥ ਕੰਡਲੀਨੀ ਸੁਰਤੀ ਸਤਸੰਗਤਿ ਪਰਮਾਨੰਦੁ ਗੁਰੁ  
ਮੁਖਿ ਮੁਚਾ ॥ ਸਿਰੀ ਗੁਰੁ ਸਾਹਿਬੁ ਸਭੁ ਉਪਰਿ ਮਨੋ  
ਬੋਚੁ ਕ੍ਰਮ ਸੇਵੀਐ ਸੁਚਾ ॥੫॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੁ  
ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਵਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਕਵਲੁ ਨੈਨੁ ਮਧਰੁ ਬੈਨੁ  
ਕਟਿ ਸੈਨੁ ਸੰਗੁ ਸਭੁ ਕਹਤੁ ਮਾ ਜਸਦੁ ਜਿਸਹਿ  
ਦੁਹੀ ਭਾਤੁ ਖਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਦੇਖਿ ਰੂਪੁ ਅਤਿ ਅਨੂਪੁ  
ਮਹੁ ਮਹਾ ਮਗੁ ਭਈ ਕਿਕਨੀ ਸੋਬਦੁ ਝਨਤਕਾਰੋ  
ਖੇਲੁ ਪਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਕਾਲੁ ਕਲਮੁ ਹੁਕਮੁ ਹਾਥਿ  
ਕਹਹੁ ਕਉਨੁ ਮਾਟਿ ਸਕੈ ਈਸੁ ਬੋਮੁ ਗਾਨੁ ਧਾਨੁ  
ਧਰਤੀ ਹੀਐ ਚਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਸਤਿ ਸਾਚੁ ਸ੍ਰੀ ਨਿ-  
ਵਾਸੁ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਸਦਾ ਤਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਹਿਗੁਰੁ  
ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਵਾਹਿ ਜੀਉ ॥੧॥੬॥ ਰਾਮੁ ਨਾਮੁ ਪਰਮੁ  
ਧਾਮੁ ਸੁਧੁ ਬੁਧੁ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਬੇਸੁਮਾਰੁ ਸਰਬਰ ਕਉ  
ਕਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਸੂਝਰ ਚਿਤੁ ਭਗਤੁ ਹਿਤੁ ਭੋਖੁ ਧਰਿਓ  
ਹਰਨਾਖਸੁ ਹਰਿਓ ਨਖ ਬਿਦਾਰੁ ਜੀਉ ॥ ਸੋਖੁ ਚਕੁ  
ਗਦਾ ਪਦਮ ਆਪਿ ਆਪੁ ਕੀਓ ਛਦਮ ਅਪਰੰਪਰੁ  
ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਲਖੈ ਕਉਨੁ ਤਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਸਤਿ ਸਾਚੁ  
ਸ੍ਰੀ ਨਿਵਾਸੁ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਸਦਾ ਤਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ  
ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਵਾਹਿ ਜੀਉ ॥੨॥੭॥ ਪੀਤੁ  
ਬ੍ਰਸਨੁ ਕੂਦੁ ਦਸਨੁ ਪ੍ਰਿਅੁ ਸਹਿਤੁ ਕਠੁ ਮਾਲ ਮੁਕਟੁ  
ਸੀਸਿ ਮੋਰੁ ਪੰਖ ਚਾਹਿ ਜੀਉ ॥

ਬੇਵਜੀਰ ਬਡੇ ਧੀਰ ਧਰਮੁ ਅੰਗੁ ਅਲਖ ਅਗਮ ਖੇਲੁ  
ਕੀਆ ਆਪਣੈ ਉਛਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਅਕੂਥ ਕਥਾ ਕਥੀ  
ਨ ਜਾਣਿ ਤੀਨਿ ਲੋਕੁ ਰਹਿਆ ਸੁਮਾਇ ਸੁਤਹੁ ਸਿਧੁ  
ਰੂਪੁ ਧਰਿਓ ਸਾਹਨੁ ਕੈ ਸਾਹਿ ਜੀਉ ॥ ਸਤਿ ਸਾਚੁ ਸ੍ਰੀ  
ਨਿਵਾਸੁ ਆਦਿ ਪੁਰਖੁ ਸਦਾ ਤਹੀ ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਵਾਹਿ-  
ਗੁਰੁ ਵਾਹਿਗੁਰੁ ਵਾਹਿ ਜੀਉ ॥੩॥੮॥ ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਬਿਦ ਜੀਉ ॥ ਬਲਿਹਿ ਛਲਨੁ  
ਸਬਲੁ ਮੂਲਨੁ ਭੰਗਿ ਫੋਲਨੁ ਕਾਨੁ ਕੁਅਰੁ ਨਿਹਕਲੋਕੁ  
ਬਜੀ ਡੋਕ ਚੜ੍ਹੁ ਦੋਲੁ ਰਵਿਦ ਜੀਉ ॥ ਰਾਮ ਰਵਣੁ  
ਦਰਤੁ ਦਵਣੁ ਸੋਕਲੁ ਭਵਣੁ ਕੁਸਲੁ ਕਰਨੁ ਸਰਬੁ ਭੁਤੁ  
ਆਪਿ ਹੀ ਦੇਵਾਧਿ ਦੇਵ ਸਹਸੁ ਮੁਖ ਫਨਿੰਦ ਜੀਉ ॥  
ਜਰਮ ਕੁਰਮੁ ਮਛੁ ਕਛੁ ਹੁਅ ਬਰਾਹੁ ਜਮਨਾ ਕੈ ਕੁਲਿ  
ਖੇਲੁ ਖੇਲਿਓ ਜਿਨਿ ਗਿੰਦ ਜੀਉ ॥ ਨਾਮੁ ਸਾਰੁ ਹੋਇ  
ਧਾਰੁ ਤਜੁ ਬਿਕਾਰੁ ਮਨੁ ਗਯੋਦੁ ਸਤਿਗੁਰੂ ਸਤਿਗੁਰੂ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਬਿਦ ਜੀਉ ॥੪॥੯॥

yih amrit bachan bani saDhu yan yapeh kar bichiṭ cha-o.  
anand nit mangal gur darsan safal sansar.  
sansar safal ganga gur darsan parsan param pavitar gate.  
yiteh yam lok patit ye parani jar yan siv gur ga-yan rate.  
raghubans tilak sundar dasrath ghar mun banchheh ya ki  
sarna<sup>N</sup>.

Página 1402

satgur gur sev alakj gat ya ki sari ramdas taran tarna<sup>N</sup>. ॥2॥  
sansar agam sagar tulha jar nam guru mukj pa-ya.  
yag yanam maran bhaga ih a-i hi-e partit.  
partit hi-e a-i yin yan ke tin<sup>H</sup> ka-o padvi uch bha-i.  
te ma-i-a moh lobh ar lalach kam kroDh ki baritha ga-i.  
avlok-ya barahm bharam sabh chhut-ya dib-y  
darisat karan karna<sup>N</sup>.  
satgur gur sev alakj gat ya ki sari ramdas taran tarna<sup>N</sup>. ॥3॥  
partap sada gur ka ghat ghat pargas bha-ya yas yan ke.  
ik parjeh suneh gavaji parbhatiji karaji isnan.  
isnan karaji parbhat suDh man gur puya biDh sajit kara<sup>N</sup>.  
kanchan tan jo-e paras paras ka-o yot sarupi Dhean Dhara<sup>N</sup>.  
yagyivan yagannath yal thal meh raji-a pur bajo  
biDh barana<sup>N</sup>.  
satgur gur sev alakj gat ya ki sari ramdas taran tarna<sup>N</sup>. ॥4॥  
yinayi bat nischal Dharu-a yani te-i yiv kal te bacha.  
tin<sup>H</sup> tari-o samudar rudar kjin ik meh yaljar bimb  
yugat yag racha.  
kundlani suryhi satsangat parmanand guru mukj macha.  
siri guru sajib sabh upar man bach krem sevi-e sacha. ॥5॥  
vajiguru vajiguru vajiguru vaji yi-o.  
kaval nen maDhur ben kot sen sang sobh kajat ma  
yasod yisaji daji bhat kjaji yi-o.  
dekj rup at anup moh maja mag bha-i kinkni sabad  
yhanatkar kjel paji yi-o.  
kal kalam juk'm jath kahhu ka-un met sake is  
bamm-yu ga-yan Dhean Dharat hi-e chaji yi-o.  
sat sach sari nivas ad purakj sada tuhi vajiguru  
vajiguru vajiguru vaji yi-o. ॥1॥6॥  
ram nam param Dham suDh buDh nirikar besumar  
sarbar ka-o kaji yi-o.  
sutjar chit bhagat hit bhekj Dhari-o jarnakjas jari-o  
nakj bidar yi-o.  
sankj chakar gada padam ap ap ki-o chhadam  
aprampar parbarahm lakje ka-un taji yi-o.  
sat sach sari nivas ad purakj sada tuhi vajiguru  
vajiguru vajiguru vaji yi-o. ॥2॥7॥  
pit basan kund dasan pari-a sajit kanth mal mukat  
sis mor pankj chaji yi-o.

Página 1403

bevyir bade Dhir Dharam ang alakj agam kjel ki-a  
apne uchhaji yi-o.  
akath katha kathi na ya-e tin lok raji-a sama-e sutah  
siDh rup Dhari-o sajan ke saji yi-o.  
sat sach sari nivas ad purakj sada tuhi vajiguru  
vajiguru vajiguru vaji yi-o. ॥3॥8॥  
satguru satguru satgur gubind yi-o.  
baliji chhалан sabal malan bhagat falan kan<sup>H</sup> ku-ar  
nihklank bei dank charjhu dal ravind yi-o.  
ram ravan durat davan sakal bhavan kusal karan  
sarab bhut ap hi devaDh dev sajas mukj fanind yi-o.  
yaram karam machh kachh hu-a barah yamuna ke  
kul kjel kjeli-o yin binn yi-o.  
nam sar hi-e Dhar te bikar man ga-yand satguru  
satguru satgur gubind yi-o. ॥4॥9॥

Los Santos cantan las Palabras de Ambrosia de Su *Bani* con deleite en su mente, pues la Bendita Visión del *Darshan* del *Guru* es Fructífera y Remuneradora en este mundo, pues trae una Dicha y un Éxtasis duraderos. El *Darshan* del *Guru* es Remunerador y Fructífero en este mundo, así como el *Ganges*, que al encontrarlo, el Supremo y Sagrado Estado es obtenido.

Aún los que están llenos de errores pueden conquistar el reino de la muerte si se vuelven los Sirvientes humildes del Señor y viven imbuidos en la Sabiduría Espiritual del *Guru*. Él es aprobado como el guapo *Ram Chander*, en la Casa de *Dasrad* de la Dinastía de *Ragwa*, aún los Santos silenciosos buscan Su Santuario. **P. 1402.**

Sirve entonces al *Guru*, al Verdadero *Guru*, Sus Formas y Modos son Inescrutables, el Gran *Guru Ram Das* es el Barco para llevarnos a través. (2)

El Nombre del Señor, recitado de la boca del *Guru*, es la Barca para cruzar el Insondable Océano del mundo, el ciclo del nacimiento y la muerte en este mundo termina para quienes tienen esta Fe en su corazón.

Esos seres humildes que viven con esta Fe en su corazón, les es dado el más elevado Estado en el interior de su mente. Ellos ignoran a *Maya*, el apego emocional y la avaricia y se liberan de las frustraciones de la actitud posesiva, la lujuria y el enojo. Son bendecidos con la Visión Interior para ver a Dios, la Causa de causas y todas sus dudas son disipadas, para servir al *Guru*, al Verdadero *Guru*, sus formas y maneras son inescrutables, el Grandioso *Guru Ram Das*, es la Barca para llevarnos a través. (3)

La Gloriosa Grandeza del *Guru* se manifiesta para siempre en todos y cada uno de los corazones y Sus humildes Sirvientes cantan Sus Alabanzas, algunos leen, escuchan y cantan de Él, tomando su baño de ablución en las horas tempranas de la mañana antes del amanecer.

Después de su baño matutino de limpieza, ellos alaban al *Guru*, con sus mentes puras y claras, tocando la Piedra Filosofal sus cuerpos son transformados en oro, enfocando su meditación en la Encarnación de la Luz Divina. El Maestro del Universo, la mera Luz del mundo prevalece en mar y tierra, manifestándose de millones de formas. Sirve entonces al *Guru*, al Verdadero *Guru*, Sus Formas y Modos son Inescrutables, el Gran *Guru Ram Das* es el Barco para llevarnos a través. (4)

Quienes toman Conciencia de la Eterna e Inmutable Palabra de Dios, como *Dru*, se vuelven inmunes a la muerte, ellos cruzan el aterrador océano del mundo en un instante. El Señor crea este mundo como una burbuja de agua. El *Kundalini* se levanta en la *Saad Sangat*, la Verdadera Congregación; a través de la Palabra del *Guru* ellos disfrutan del Señor del Supremo Éxtasis, el *Guru* Supremo es el Señor y Maestro de todos, sírvelo entonces en pensamiento, palabra y obra. (5)

*Waje* Guru, *Waje* Guru, *Waje* Guru, *Waje* Yio. Tienes Ojos de Loto y un hablar Dulce, Exaltado y Embellecido con miles de compañías, la Madre *Yashodha* te invitó como *Krishna* a comer dulce de arroz.

Viendo tu Forma Supremamente Bella y escuchando los sonidos musicales de Tus Cascabeles Plateados, se embebió en Dicha.

La pluma de la muerte y el Mandato están bajo tus Manos, dime, ¿quién puede borrarlos? *Shiva* y *Brahma* añoran enaltecer Tu Sabiduría Espiritual en su corazón. Eres para siempre Verdad, el Hogar de Excelencia, el Ser Supremo y Primordial, *Waje* *Guru*, *Waje* *Guru*, *Waje* *Guru*, *Waje* *Yio*. (1-6)

Eres Bendecido con el Nombre del Señor, la Mansión Suprema y el Entendimiento Claro, eres el Señor Infinito y sin Forma. ¿Quién puede compararse a Ti? Sólo por el bien del Devoto *Prahlaad* tomaste la Forma del hombre león para destrozar a *Jarnakash* con Tus Garras. Eres el Señor Supremo e infinito, con Tus Símbolos de Poder engañaste a *Barilaya*. ¿Quién Te podría conocer?

Eres para siempre Verdad, el Hogar de Excelencia, el Ser Supremo y Primordial, *Waje* *Guru*, *Waje* *Guru*, *Waje* *Guru*, *Waje* *Yio*. (2-7)

Usas túnicas amarillas como *Krishna* con dientes con flores de jazmín, habitaste con tus Amantes con Tu *Malha* alrededor de tu Cuello y gozosamente adornaste Tu Cabeza con Tu Corona de plumas de pavo real. **P. 1403.**

No tienes consejeros, eres tan Paciente, Sostenedor del *Dharma*, Invisible e Insondable, has establecido la obra del Universo con toda Dicha y Disfrute. Inefable es Tu Discurso, prevaleces en los tres mundos y Tu Forma es Perfecta, oh Rey de reyes, eres para siempre Verdad, Casa de Excelencia, el Ser Supremo y Primordial, *Waje* *Guru*, *Waje* *Guru*, *Waje* *Guru*, *Waje* *Yio*. (3-8)

El *Guru* Verdadero, el *Guru* Verdadero, el *Guru* Verdadero es Él Mismo, el Señor del Universo entero, Embrujo de *Baliraya*, Quien empequeñece a los poderosos y llena a los Devotos, al Príncipe *Krishna* y a *Kalki*; el retumbar de Sus Ejércitos y el resonar de Su Tambor se escucha y estremece al universo entero.

El Señor de Meditación, Destructor del Error, Quien trae Placer a todos los seres de Su Reino, Dios de dioses, Divinidad de lo divino, *Sheshnaga*, el Rey Cobre de las mil cabezas.

Tomó nacimiento en las encarnaciones de peces, tortugas y jabalíes y desplegó Sus Juegos a las orillas del Río *Yamuna*. Enaltece el Excelente Nombre en tu corazón y renuncia a la maldad de la mente, oh *Geyand*, el *Guru* Verdadero, el *Guru* Verdadero, el *Guru* Verdadero, es Él Mismo el Señor del Universo. (4-9)



ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ ਸਤਿ ਜੀਉ ॥ ਗੁਰੁ ਕਹਿਆ ਮਾਨੁ ਨਿਜੋਂ ਨਿਧਾਨੁ ਸੋਚੁ ਜਾਨੁ ਮੋਤੁ ਇਹੋ ਨਿਸਿ ਬਾਸੁਰ ਹੋਇ ਕੁਲਾਨੁ ਲਹਹਿ ਪਰਮੁ ਗਤਿ ਜੀਉ ॥ ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਮੋਹੁ ਜਣੁ ਜਣੁ ਸਿਉ ਛਾਡੁ ਧੋਹੁ ਹਉਮੈ ਕਾ ਫੋਧੁ ਕਾਟੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਰਤਿ ਜੀਉ ॥ ਦੇਹੁ ਗੇਹੁ ਤ੍ਰਿਅ ਸਨੇਹੁ ਚਿਤ ਬਿਲਾਸੁ ਜਗਤੁ ਏਹੁ ਚਰਨੁ ਕਮਲੁ ਸਦਾ ਸੇਉ ਦ੍ਰਿਤਤਾ ਕਰੁ ਮਤਿ ਜੀਉ ॥ ਨਾਮੁ ਸਾਰੁ ਹੀਏ ਧਾਰੁ ਤਜੁ ਬਿਕਾਰੁ ਮਨੁ ਗਯੰਦੁ ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿਰੀ ਗੁਰੂ ਸਤਿ ਜੀਉ ॥੫॥੧੦॥ ਸੇਵਕੈ ਕੈ ਭਰਪੂਰ ਜਗੁ ਜਗੁ ਵਾਹਗੁਰੂ ਤੇਰਾ ਸਭੁ ਸਦਕਾ ॥ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸਦਾ ਸਲਾਮਤਿ ਕਹਿ ਨ ਸਕੈ ਕਉ ਤੁ ਕਦੁ ਕਾ ॥ ਬ੍ਰਹਮਾ ਬਿਸਨੁ ਸਿਰੇ ਤੈ ਅਗਨਤ ਤਿਨੈ ਕਉ ਮੋਹੁ ਭਯਾ ਮਨੁ ਮਦੁ ਕਾ ॥ ਚਵਰਾਸੀਹ ਲਖ ਜੋਨਿ ਉਪਾਈ ਰਿਜਕੁ ਦੀਆ ਸਭ ਹੁ ਕਉ ਤਦ ਕਾ ॥ ਸੇਵਕ ਕੈ ਭਰਪੂਰ ਜਗੁ ਜਗੁ ਵਾਹਗੁਰੂ ਤੇਰਾ ਸਭੁ ਸਦਕਾ ॥੧॥੧੧॥ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਕਾ ਬਡਾ ਤਮਾਸਾ ॥ ਆਪੇ ਹਜੈ ਆਪਿ ਹੀ ਚਿਤਵੈ ਆਪੇ ਚੰਦ ਸੂਰੁ ਪਰਗਾਸਾ ॥ ਆਪੇ ਜਲੁ ਆਪੇ ਥਲੁ ਥੰਮਨੁ ਆਪੇ ਕੀਆ ਘਟਿ ਘਟਿ ਬਾਸਾ ॥ ਆਪੇ ਨਰੁ ਆਪੇ ਫੁਨਿ ਨਾਰੀ ਆਪੇ ਸਾਰਿ ਆਪ ਹੀ ਪਾਸਾ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸੰਗਤਿ ਸਭੈ ਬਿਚਾਰਹੁ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਕਾ ਬਡਾ ਤਮਾਸਾ ॥੨॥੧੨॥ ਕੀਆ ਖੇਲੁ ਬਡੁ ਮੇਲੁ ਤਮਾਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਤੇਰੀ ਸਭ ਰਚਨਾ ॥ ਤੁ ਜਲਿ ਥਲਿ ਗਗਨਿ ਪਯਾਲਿ ਪੂਰਿ ਰਹਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਤੇ ਮੀਠੈ ਜਾ ਕੇ ਬਚਨਾ ॥ ਮਾਨਹਿ

ਬ੍ਰਹਮਾਦਿਕ ਰੁਦਾਦਿਕ ਕਾਲ ਕਾ ਕਾਲੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਜਚਨਾ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਪਾਈਐ ਪਰਮਾਰਥੁ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸੇਤੀ ਮਨੁ ਖਚਨਾ ॥ ਕੀਆ ਖੇਲੁ ਬਡੁ ਮੇਲੁ ਤਮਾਸਾ ਵਾਹਗੁਰੂ ਤੇਰੀ ਸਭ ਰਚਨਾ ॥੩॥੧੩॥੪੨॥ ਅਗਮੁ ਅਨੰਤੁ ਅਨਾਦਿ ਆਦਿ ਜਿਸੁ ਕੋਇ ਨ ਜਾਣੈ ॥ ਸਿਵ ਬਿਰੰਚਿ ਧਰਿ ਧਾਨੁ ਨਿਤਹਿ ਜਿਸੁ ਬੇਦੁ ਬੁਖਾਣੈ ॥ ਨਿਰੰਕਾਰੁ ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਵਰੁ ਨਹੀ ਦੁਸਰ ਕੋਈ ॥ ਭੰਜਨੁ ਗੜੁਣੁ ਸਮਥੁ ਤਰਣੁ ਤਾਰਣੁ ਪ੍ਰਭੁ ਸੋਈ ॥ ਨਾਨਾ ਪ੍ਰਕਾਰ ਜਿਨਿ ਜਗੁ ਕੀਓ ਜਨੁ ਮਥੁਰਾ ਰਸਨਾ ਰਸੈ ॥ ਸ੍ਰੀ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਚਿਤਹ ਬਸੈ ॥੧॥ ਗੁਰੂ ਸਮਰਥੁ ਗਹਿ ਕਰੀਆ ਧੂਵ ਬੁਧਿ ਸੁਮਤਿ ਸੁਮਾਰਨੁ ਕਉ ॥ ਫੁਨਿ ਧੰਮ ਧੁਜਾ ਫਹਰੰਤਿ ਸਦਾ ਅਘ ਪੁੰਜ ਤਰੰਗ ਨਿਵਾਰਨ ਕਉ ॥ ਮਥੁਰਾ ਜਨ ਜਾਨਿ ਕਹੀ ਜੀਅ ਸਾਚੁ ਸੁ ਅਉਰ ਕਛੁ ਨ ਬਿਚਾਰਨ ਕਉ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਬੋਹਿਥੁ ਬਡੋ ਕਲਿ ਮੈ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰਨ ਕਉ ॥੨॥ ਸੰਤਤ ਹੀ ਸਤਸੰਗਤਿ ਸੰਗ ਸੁਰੰਗ ਰਤੇ ਜਸੁ ਗਾਵਤ ਹੈ ॥ ਧੰਮ ਪੰਥੁ ਧਰਿਓ ਧਰਨੀਧਰ ਆਪਿ ਰਹੇ ਲਿਵ ਧਾਰਿ ਨ ਧਾਵਤ ਹੈ ॥ ਮਥੁਰਾ ਭਨਿ ਭਾਗ ਭਲੇ ਉਨੁ ਕੇ ਮਨ ਇਛਤ ਹੀ ਫਲ ਪਾਵਤ ਹੈ ॥ ਰਵਿ ਕੇ ਸੁਤ ਕੇ ਤਿਨੁ ਤ੍ਰਾਸੁ ਕਹਾ ਜੁ ਚਰਨੁ ਗੁਰੂ ਚਿਤੁ ਲਾਵਤ ਹੈ ॥੩॥ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾਮੁ ਸੁਧਾ ਪਰਪੂਰਨੁ ਸੁਬਦ ਤਰੰਗ ਪ੍ਰਗਟਿਤ ਦਿਨੁ ਆਗਰੁ ॥ ਗਹਿਰੁ ਗੰਭੀਰੁ ਅਥਾਹ ਅਤਿ ਬਡੁ ਸੁਭਰੁ ਸਦਾ ਸਭ ਬਿਧਿ ਰਤਨਾਗਰੁ ॥ ਸੰਤ ਮਰਾਲੁ ਕਰਹਿ ਕੰਤੁਹਲ ਤਿਨ ਜਮ ਤ੍ਰਾਸੁ ਮਿਟਿਓ ਦੁਖ ਕਾਗਰੁ ॥ ਕਲਜੁਗ ਦੁਰਤ ਦੂਰਿ ਕਰਬੈ ਕਉ ਦਰਸਨੁ ਗੁਰੂ ਸਗਲ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ॥੪॥ ਜਾ ਕਉ ਮੁਨਿ ਧਾਨੁ ਧਰੈ ਫਿਰਤ ਸਗਲ ਜਗੁ ਕਬਹੂ ਕ ਕਉ ਪਾਵੈ ਆਤਮ ਪ੍ਰਗਾਸ ਕਉ ॥ ਬੇਦ ਬਾਣੀ ਸਹਿਤ ਬਿਰੰਚਿ ਜਸੁ ਗਾਵੈ ਜਾ ਕੇ ਸਿਵ ਮੁਨਿ ਗਹਿ ਨ ਤਜਾਤ ਕਬਿਲਾਸ ਕਉ ॥ ਜਾ ਕੋ ਜੋਗੀ ਜਤੀ ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਅਨੇਕ ਤਪ ਜਟਾ ਜੁਟ ਭੋਖ ਕੀਏ ਫਿਰਤ ਉਦਾਸ ਕਉ ॥ ਸੁ ਤਿਨਿ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸੁਖ ਭਾਇ ਕ੍ਰਿਪਾ ਧਾਰੀ ਜੀਅ ਨਾਮ ਕੀ ਬਡਾਈ ਦਈ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਕਉ ॥੫॥

siri guru siri guru siri guru sat yi-o. gur kaji-a man niy niDhan sach yan manṭar ihe nis basur jo-e kal-yan lajeh param gaṭ yi-o. kam kroDh lobh moh yan yan si-o chhad Dhohu ja-ume ka fanDh kat saDhsang raṭ yi-o. de geu ṭari-a saneu chit bilas yagaṭ eu charan kamal sada se-o darij-ta kar maṭ yi-o. nam sar hi-e Dhar te bikar man ga-yand siri guru siri guru siri guru sat yi-o. ॥5॥10॥ sevak ke bharpur yug yug vahguru ṭera sabh sadka. nirankar parabh sada salamat kaji na sake ko-u tu kaḍ ka. barahma bisan sire te agnaṭ ṭin ka-o moh bha-ya man mad ka. chavrasih lakj yon upa-i riyak di-a sabh hu ka-o tad ka. sevak ke bharpur yug yug vahguru ṭera sabh sadka. ॥1॥11॥ vaju vaju ka bada ṭamasa. ape jase ap hi chitve ape chand sur pargasa. ape yal ape thal thamṡan ape ki-a ghat ghat basa. ape nar ape fun nari ape sar ap hi pasa. gurmukj sangat sabhe bicharaju vaju vaju ka bada ṭamasa. ॥2॥12॥ ki-a kjel bad mel ṭamasa vajiguru ṭeri sabh rachna. tu yal thal gagan pa-yal pur rah-ya amrit te mithe ya ke bachna. maneh barahmadik rudradik kal ka kal niranyan yachna.

Página 1404

gur parsad pa-i-e parmarath satsangat seti man kjachna. ki-a kjel bad mel ṭamasa vahguru ṭeri sabh rachna. ॥3॥13॥42॥ agam anant anad ad yis ko-e na yane. siv biranch Dhar Dhean niteh yis bed bakjane. nirankar nirver avar naji dusar ko-i. bhanyan garjṡan samath taran taran parabh so-i. nana parkar yin yag ki-o yan mathura rasna rase. sari sat nam karta purakj gur ramdas chitah base. ॥1॥ guru samrath geh kari-a Dharuv buDh sumat samṡaran ka-o. fun Dharamm Dhuya fahrant sada agh puny tarang nivanan ka-o. mathura yan yan kaji yi-a sach so a-or kachhu na bicharan ka-o. jar nam bojith badou kal me bhav sagar par utaran ka-o. ॥2॥ santat hi satsangat sang surang rate yas gavaṭ he. Dharam panth Dhari-o DharniDhar ap raje liv Dhar na Dhavaṭ he. mathura bhan bhag bhale unṡ ke man ichhaṭ hi fal pavaṭ he. rav ke sut ko ṭinṡ taras kaja yo charann guru chit lavaṭ he. ॥3॥ nirmal nam suDha parpuran sabad tarang paragtit din agar. gajir gambjir athah at bad subjar sada sabh biDh ratnagar. sant maral karaji kantuhāl ṭin yam taras miti-o dukj kagar. kalyug duraṭ dur karbe ka-o darsan guru sagal sukj sagar. ॥4॥ ya ka-o mun Dhean Dhare firat sagal yug kabaju ka ko-u pave aṭam pargas ka-o. bed bani sajit biranch yas gave ya ko siv mun geh na teat kabilas kaṡ-u. ya kou yogi yaṭi siDh saDhik anek ṭap yata yut bhekj ki-e firat uḍas ka-o. so ṭin satgur sukj bha-e kirpa Dhari yi-a nam ki bada-i da-i gur ramdas ka-o. ॥5॥

El Supremo *Guru*, el Supremo *Guru*, el Supremo *Guru*, el Verdadero y Adorado Señor. Respeta y obedece la Palabra del *Guru*, este es tu propio y personal Tesoro, reconoce este *Mantra* como Verdad noche y día, y serás salvado y bendecido con el Estado de Éxtasis.

Renuncia a la lujuria, al enojo, a la avaricia y al apego, deja tus juegos de decepción, corta el dogal del egoísmo y deja que tu ser se sienta en casa en la *Saad Sangat*, la Compañía de los Santos.

Libera tu conciencia de los apegos a tu casa, a tu cuerpo, a tu pareja y a los placeres de este mundo, sirve para siempre a Sus Pies de Loto e Implanta firmemente estas Enseñanzas en tu interior.

Enaltece el Excelente Nombre en tu corazón y renuncia a la maldad de la mente, oh *Geyand*, el *Guru* Verdadero, el *Guru* Verdadero, el *Guru* Verdadero, es Él Mismo el Señor del Universo. (5-10)

Tus Sirvientes se encuentran plenos a través de las Épocas, oh *Waje Guru*, Eres Todo Tú para siempre, oh Dios nuestro Señor sin Forma, Permaneces eternamente Intacto, nadie puede decir cómo ni cuando Empezaste a existir. Creaste un sin número de *Brahmas* y *Vishnus* y sus mentes fueron envueltas en apegos emocionales. Creaste los 8.4 millones de especies de seres y les proveíste de sustento. Tus Sirvientes se encuentran plenos a través de las Épocas, oh *Waje Guru*. Eres Todo Tú para siempre. (1-11)

*Wajo*, *Wajo*, Grandiosa, Grandiosa es la Obra de Dios, Él Mismo se ríe, Él Mismo piensa, Él Mismo es Quien ilumina el sol y la luna. Él Mismo es el agua, Él Mismo es la mujer, Él Mismo es el hombre, la pieza de ajedrez y Él Mismo es el tablero. Como *Gurmukj* acércate a la *Saad Sangat*, y medita en esto, *Wajo*, *Wajo*, grandiosa, grandiosa es la Obra de Dios. (2-12)

Oh, Tú has formado y creado esta Obra, este grandioso Juego, oh *Waje Guru*. Eres Todo Tú y para siempre. Tú prevaleces y compenetras el agua, la tierra, los cielos y las regiones inferiores, Tus Palabras son más Dulces que el Néctar Ambrosial. *Brahmas* y *Shivas* Te respetan y obedecen, oh Muerte de muertes, Señor sin Forma Te Suplico.

**P. 1404.**

Por la Gracia del *Guru*, Lo más Grandioso es obtenido, y la mente se involucra en la *Saad Sangat*, la Congregación Verdadera. Has formado y creado esta Tu Obra, este grandioso Juego, oh *Waje Guru*, todo viene de Ti. (3-13-42)

El Señor es Inaccesible, Infinito, Eterno y Primordial, nadie conoce Su comienzo. *Shiva* y *Brahma* meditan en Él, los *Vedas* Lo describen una y otra vez. El Señor no tiene Forma, más allá del odio y de la venganza y no hay nadie más como Él. Él crea y destruye, es Todopoderoso y es la Barca para llevarnos a todos a través. Él creó al mundo en sus varios aspectos. Su Humilde Sirviente, *Madhura*, se deleita en Su Alabanza. *Sat Nam*, el Supremo y Grandioso Nombre Verdadero de Dios, Creatividad Personificada, habita en la Conciencia de *Guru Ram Das*. (1)

Me he aferrado al *Guru* Todopoderoso. Él ha vuelto a mi mente quieta y estable y me ha embellecido con una Conciencia Clara y Su Estandarte de Rectitud hondea en lo alto para siempre, para defendernos de las olas de la maldad. *Madhura*, este humilde Sirviente conoce esto como Verdad y lo habla desde su Alma, no hay nada más que considerar. En esta Era de oscuridad de *Kali*, el Nombre del Señor es el Gran Barco, para llevarnos a salvo a través del océano del mundo. (2)

Los Santos habitan en la *Saad Sangat*, la Compañía de los Santos, e imbuidos en el Amor Celestial Puro, ellos cantan las Alabanzas de Dios. El Soporte de la Tierra ha establecido este Sendero del *Dharma*; Él Mismo permanece amorosamente entonado en el Señor y no vaga en distracciones.

Así habla *Madhura*, los bendecidos con una buena Fortuna reciben los frutos de los deseos de su mente, quienes enfocan su Conciencia a los Pies del *Guru*, no le temen al Juicio de *Dharamrall*. (3)

El Sagrado e Inmaculado Tanque del *Guru* está crecido con las Olas del *Shabd*, radiantemente revelado en las tempranas horas antes del amanecer. Él es Hondo y Profundo, Insondable e Increíblemente Grandioso, Eternamente se desborda de todo tipo de Joyas.

Los Santos Cisnes celebran porque su temor a la muerte ha sido borrado junto con la cuenta de su dolor. En esta oscura Era de *Kali* los errores son descontados, la Bendita Visión del *Darshan* del *Guru* es el Océano de Paz y Bienestar. (4)

Hacia Él, los Sabios silenciosos meditan y enfocan su Conciencia, vagando por todas las Épocas, alguna vez, sus Almas fueron Iluminadas. En los himnos de los *Vedas*, *Brahma* cantó Sus Alabanzas, por Él *Shiva*, el Santo silencioso, mantuvo su aposento en la montaña de *Kailash*.

Por Él, los *Yoguis*, los célibes, los *Siddhas* y los buscadores, las incontables sectas de fanáticos, con su cabello engreñado, usan túnicas religiosas y vagan como renunciantes desapegados.

Ese *Guru* Verdadero, por el Placer de Su Voluntad, roció Su Bendición sobre los seres humanos y bendijo a *Guru Ram Das* con la Gloriosa Grandeza del *Naam*. (5)



ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਧਿਆਨ ਅੰਤਰਗਤਿ ਤੇਜ ਪੁੰਜ ਤਿਹੁ ਲੋਗ ਪ੍ਰਗਾਸੇ ॥ ਦੇਖਤ ਦਰਸੁ ਭਟਕਿ ਭ੍ਰਮ ਭ੍ਰਜਤ ਦੁਖ ਪਰਹਰਿ ਸੁਖ ਸਹਜ ਬਿਗਾਸੇ ॥ ਸੇਵਕੋ ਸਿਖ ਸਦਾ ਅਤਿ ਲਭਿਤ ਅਲਿ ਸਮੁਹ ਜਿਉ ਕਸਮ ਸੁਬਾਸੇ ॥ ਬਿਦਮਾਨ ਗੁਰਿ ਆਪਿ ਥਪੁਉ ਬਿਰੁ ਸਾਚਉ ਤਖਤੁ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸੇ

॥੬॥ ਤਾਰਉ ਸੰਸਾਰੁ ਮਾਯਾ ਮਦ ਮੋਹਿਤ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਦੀਅਉ ਸਮਰਥੁ ॥ ਫੁਨਿ ਕੀਰਤਿਵੰਤ ਸਦਾ ਸੁਖ ਸੰਪਤਿ ਰਿਧਿ ਅਰੁ ਸਿਧਿ ਨ ਛੋਡਇ ਸਬੁ ॥ ਦਾਨਿ ਬਡੋ ਅਤਿਵੰਤ ਮਹਾਬਲਿ ਸੇਵਕਿ ਦਾਸਿ ਕਹਿਉ ਇਹੁ ਤਬੁ ॥ ਤਾਹਿ ਕਹਾ ਪਰਵਾਰ ਕਾਰੁ ਕੀ ਜਾ ਕੈ ਬਸੀਸਿ ਧਰਿਉ ਗੁਰਿ ਹਬੁ ॥੭॥੪੯॥ ਤੀਨਿ ਭਵਨ ਭਰਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਸੋਈ ॥ ਅਪਨ ਸਰਸੁ ਕੀਅਉ ਨ ਜਗਤੋ ਕੋਈ ॥ ਆਪੁਨੁ ਆਪੁ ਆਪ ਹੀ ਉਪਾਯਉ ॥ ਸੁਰਿ ਨਰ ਅਸੁਰ ਅੰਤੁ ਨਹੀ ਪਾਯਉ ॥ ਪਾਯਉ ਨਹੀ ਅੰਤੁ ਸੁਰੇ ਅਸੁਰਹੁ ਨਰੁ ਗਣ ਗੋਪੁਬ ਖੋਜੰਤ ਫਿਰੇ ॥ ਅਬਿਨਾਸੀ ਅਚਲੁ ਅਜੋਨੀ ਸੋਭਉ ਪੁਰਖੋਤਮੁ ਅਪਾਰ ਪਰੇ ॥ ਕਰਣ ਕਾਰਣ ਸਮਰਥੁ ਸਦਾ ਸੋਈ ਸਰਬ ਜੀਅ ਮਨਿ ਧਾਇਯਉ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਜਯੋ ਜਯ ਜਗ ਮਹਿ ਤੈ ਹਰਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਯਉ ॥੧॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਨਾਨਕਿ ਭਗਤਿ ਕਰੀ ਇਕ ਮਨਿ ਤਨੁ ਮਨੁ ਧਨੁ ਗੋਬਿੰਦ ਦੀਅਉ ॥ ਅੰਗਦਿ ਅਨੰਤ ਮਰਤਿ ਨਿਜ ਧਾਰੀ ਅਗਮ ਗੁਾਨਿ ਰਸਿ ਰਸਉ ਹੀ-ਅਉ ॥ ਗੁਰਿ ਅਮਰਦਾਸਿ ਕਰਤਾਰੁ ਕੀਅਉ ਵਸਿ ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਕਰਿ ਧਾਇਯਉ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਜਯੋ ਜਯ ਜਗ ਮਹਿ ਤੈ ਹਰਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਯਉ ॥੨॥ ਨਾਰਦ ਧੂ ਪ੍ਰਹਲਾਦ ਸੁਦਾਮਾ ਪ੍ਰਬ ਭਗਤ ਹਰਿ ਕੇ ਜੁ ਗਣ ॥ ਅਬ੍ਰਹੀਕੁ ਜਯਦੇਵ ਤਿਲੋਚਨੁ ਨਾਮੁ ਅਵਰੁ ਕੁਬੀਰੁ ਭਣੇ ॥ ਤਿਨ ਕੋ ਅਵਤਾਰ ਭਯਉ ਕਲਿ ਭਿੰਤਰਿ ਜਸੁ ਜਗਤੁ ਪਰਿ ਛਾਇਯਉ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਜਯੋ ਜਯ ਜਗ ਮਹਿ ਤੈ ਹਰਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਯਉ ॥੩॥ ਮਨਸਾ ਕਰਿ ਸਿਮਰੰਤ ਤੁਝੈ ਨਰ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧੁ ਮਿਟਿਅਉ ਜੁ ਤਿਣੈ ॥ ਬਾਚਾ ਕਰਿ ਸਿਮਰੰਤ ਤੁਝੈ ਤਿਨੁ ਦੁਖੁ ਦਰਿਦੁ ਮਿਟਯਉ ਜੁ ਖਿਣੈ ॥ ਕਰਮ ਕਰਿ ਤੁਅੰ ਦਰਸੁ ਪਰੋਸੁ ਪਾਰਸੁ ਸਰੁ ਬਲੁ ਭਟ ਜਸੁ ਗਾਇਯਉ ॥ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਜਯੋ ਜਯੋ ਜਗ ਮਹਿ ਤੈ ਹਰਿ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਯਉ ॥੪॥ ਜਿਹ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਮਰੰਤ ਨਯਨੁ ਕੇ ਤਿਮਰ ਮਿਟਹਿ ਖਿਨੁ ॥ ਜਿਹ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਮਰੰਥਿ ਰਿਦੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦਿਨੁ ਦਿਨੁ ॥ ਜਿਹ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਮਰੰਥਿ ਜੀਅ ਕੀ ਤਪਤਿ ਮਿਟਾਵੈ ॥ ਜਿਹੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਮਰੰਥਿ ਰਿਧਿ ਸਿਧਿ ਨਵ ਨਿਧਿ ਪਾਵੈ ॥ ਸੋਈ ਰਾਮਦਾਸੁ ਗੁਰੁ ਬਲੁ ਭਣਿ ਮਿਲਿ ਸੰਗਤਿ ਧੰਨਿ ਧੰਨਿ ਕਰਹੁ ॥ ਜਿਹੁ ਸਤਿਗੁਰ ਲਗਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਾਈਐ ਸੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਿਮਰਹੁ ਨਰਹੁ ॥੫॥੫੪॥ ਜਿਨਿ ਸੁਬਦੁ ਕਮਾਇ ਪਰਮ ਪਦੁ ਪਾਇਓ ਸੇਵਾ ਕਰਤ ਨ ਛੋਡਿਓ ਪਾਸੁ ॥ ਤਾ ਤੋ ਗਉਹਰੁ

ਗੁਾਨ ਪ੍ਰਗਟੁ ਉਜੀਆਰਉ ਦੁਖ ਦਰਿਦੁ ਅੰਧਾਰ ਕੋ ਨਾਸੁ ॥ ਕਵਿ ਕੀਰਤ ਜੁ ਸਤੁ ਚਰਨ ਮੁੜਿ ਲਾਗਹਿ ਤਿਨੁ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਜਮ ਕੋ ਨਹੀ ਤ੍ਰਾਸੁ ॥ ਜਿਵ ਅੰਗਦੁ ਅੰਗਿ ਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਗੁਰ ਤਿਵ ਗੁਰ ਅਮਰਦਾਸ ਕੋ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ॥੧॥ ਜਿਨਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਯਉ ਨਿਸਿ ਬਾਸੁਰ ਹਰਿ ਚਰਨੁ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਤਾ ਤੋ ਸੰਗਤਿ ਸਖਨ ਭਾਇ ਭਉ ਮਾਨਹਿ ਤੁਮ ਮਲੀਆ-ਗਰ ਪ੍ਰਗਟ ਸੁਬਾਸੁ ॥ ਧੂ ਪ੍ਰਹਲਾਦੁ ਕਬੀਰ ਤਿਲੋਚਨੁ ਨਾਮੁ ਲੋਤ ਉਪਜੈ ਜੁ ਪ੍ਰਗਾਸੈ ॥ ਜਿਹ ਪਿਖਤ ਅਤਿ ਹੋਇ ਰਹਸੁ ਮਨਿ ਸੋਈ ਸੰਤ ਸਹਾਰੁ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ॥੨॥

nam niDhan Dhi-an antargat tey puny tihu log pargase. dekjat daras bhatak bharam bheat dukj parjar sukj sahy bigase. sevak sikj sada at lubjitt al samuh yi-o kusam subase. bid-yaman gur ap thap-ya-o thir sacha-o takjat guru ramdase. ॥6॥

Página 1405

tar-ya-o sansar ma-ya mad mohit amrit nam di-a-o samrath. fun kirtivant sada sukj sampat riDh ar siDh na chjod-e sath. dan badou ativant majabal sevak das kaji-o ih tath. taji kaja parvah kaju ki ya ke basis Dhari-o gur jath. ॥7॥49॥ tin bhavan bharpur raji-o so-i. apan saras ki-a-o na yagat ko-i. apun ap ap hi upa-ya-o. sur nar asur ant naji pa-ya-o. pa-ya-o naji ant sure asureh nar gan ganDharab kjoyant fire. abjinasi achal eoni sambha-o purkjotam apar pare. karan karan samrath sada so-i sarab yi-a man Dhea-i-ya-o. sari gur ramdas ya-yo ya-y yag meh te jar param pad pa-i-ya-o. ॥1॥ satgur Nanak bhagat kari ik man tan man Dhan gobind di-a-o. angad anant murat niy Dhari agam ga-yan ras ras-ya-o hi-a-o. gur amardas kartar ki-a-o vas vaju vaju kar Dhea-i-ya-o. sari gur ramdas ya-yo ya-y yag meh te jar param pad pa-i-ya-o. ॥2॥ narad Dharu parahlad sudama pub bhagat jar ke yo gana<sup>N</sup>. ambrik ya-ydev tarilochan nama avar kabir bhana<sup>N</sup>. tin kou avtar bha-ya-o kal bjintar yas yagtar par chha-i-ya-o. sari gur ramdas ya-yo ya-y yag meh te jar param pad pa-i-ya-o. ॥3॥ mansa kar simrant tuyhe nar kam kroDh miti-a-o yo tin<sup>N</sup>. bacha kar simrant tuyhe tin<sup>H</sup> dukj daridar miti-ya-o yo kjina<sup>N</sup>. karam kar tu-a daras paras paras sar bal-y bhat yas ga-i-ya-o. sari gur ramdas ya-yo ya-y yag meh te jar param pad pa-i-ya-o. ॥4॥ yih satgur simrant na-yan ke timar miteh kjin. yih satgur simranth ride jar nam dinu din. yih satgur simranth yi-a ki tapat mitave. yih satgur simranth riDh siDh nav niDh pave. so-i ramdas gur bal-y bhan mil sangat Dhan Dhan karaju. yih satgur lag parabh pa-i-e so satgur simraju maraju. ॥5॥54॥ yin sabad kama-e param pad pa-i-o seva karat na chjodi-o pas. ta te ga-ujar ga-yan pargat uyi-ara-o dukj daridar anDh-yar ko nas.

Página 1406

kav kirat yo sant charan murh lageh tin<sup>H</sup> kam kroDh yam ko naji taras. yiv angad ang sang Nanak gur tiv gur amardas ke gur ramdas. ॥1॥ yin satgur sev padarath pa-ya-o nis basur jar charan nivas. ta te sangat saghan bha-e bha-o maneh tum mali-agar pargat subas. Dharu parahlad kabir tilochan nam let upyeo yo pargas. yih pikjat at jo-e rajas man so-i sant sajar guru ramdas. ॥2॥

Enfocó Su Meditación en lo profundo, en la Encarnación de la Luz. Él Ilumina los tres mundos. Teniendo la Bendita Visión de Su *Darshan*, la duda se aleja, el dolor es erradicado y la Paz Celestial es edificada de manera espontánea. Los humildes Sirvientes y los *Sikjs* están siempre cautivados por Ello, como abejas atraídas por la fragancia de la flor. El Mismo *Guru* estableció en *Guru Ram Das*, el Eterno Trono de la Verdad. (6) **P. 1405.**

El Universo entero está embriagado con el vino de *Maya*, pero se ha salvado. El Todopoderoso *Guru* lo ha bendecido con el Néctar Ambrosial del *Naam* y el *Guru* Digno de Alabanza es bendecido con Paz Eterna, riqueza y propiedades, y los Poderes Sobrenaturales de los *Siddhis* nunca lo dejan. Sus Regalos son Vastos y Grandiosos, Su Maravilloso Poder es Supremo, Tu Sirviente humilde y Esclavo habla esta Verdad.

Aqué!, sobre la cabeza del cual, el *Guru* ha posado Su Mano, ¿cómo puede preocuparse? (7-49)

Él prevalece y compenetra plenamente los tres mundos, en el mundo entero no ha creado a nadie como Él, Él Mismo se creó a Sí Mismo. Ni los ángeles, ni los seres humanos, ni lo seres malignos han podido encontrar Sus Límites, los Heraldos y cantantes Celestiales vagan alrededor en busca de Él. El Eterno, Imperecedero, Inmóvil e Inmutable, Nonato, Auto Existente, Ser Primordial del Alma, Lo más Infinito de lo Infinito, la Eterna Causa de causas, todos los seres meditan en Él.

Oh Grandioso y Supremo *Guru Ram Das*, Tu Victoria resuena a través del Universo entero, has obtenido el Supremo Estado del Señor.

*Nanak*, El Verdadero *Guru*, alaba a Dios con Su Mente Sencilla. Él ha entregado su cuerpo, mente y riqueza al Señor del Universo. El Infinito Señor enalteció Su Imagen en *Guru Angad*, y en Su Corazón Él se regocija en la Sabiduría Espiritual del Insondable Señor. *Guru Amar Das* trajo al Señor Creador con Él, *Wajo*, *Wajo*, medita en Él.

Oh Grandioso y Supremo *Guru Ram Das*, Tu Victoria resuena a través del Universo entero, has obtenido el Supremo Estado del Señor.

*Naraad*, *Dru*, *Prahlad* y *Sudam*, son contados como los Devotos del Señor en el pasado; *Ambrik*, *Ye Dev*, *Trilochan*,

*Nam Dev* y *Kabir*, son también recordados.

Ellos encarnaron en esta Época oscura de *Kali* y Sus Alabanzas se han esparcido a través del mundo entero. Oh Grandioso y Supremo *Guru Ram Das*, Tu Victoria resuena a través del Universo entero, has obtenido el Supremo Estado del Señor.

Quienes meditan y Te recuerdan, en el seno de su ser, su lujuria y enojos desaparecen. Quienes Te recuerdan en su meditación con Sus palabras, son liberados de la pobreza y del dolor en un instante. Quienes obtienen la Visión Bendita de Tu *Darshan*, por el *Karma* de sus buenas acciones, tocan la Piedra Filosofal y como *Baal*, el poeta, cantan Tu Alabanza.

Oh Grandioso y Supremo *Guru Ram Das*, Tu Victoria resuena a través del Universo entero, has obtenido el Supremo Estado del Señor.

Quienes meditan recordando al *Guru* Verdadero, la oscuridad de su mirada es removida en un sólo instante.

Quienes meditan recordando al Verdadero *Guru* en su corazón, son bendecidos con el Nombre del Señor, día con día.

Quienes meditan recordando al Verdadero *Guru* en su Alma, el fuego del deseo es extinguido en ellos.

Quienes meditan recordando al *Guru* Verdadero, son bendecidos con Riqueza y Prosperidad, Poderes Sobrenaturales y los Nueve Tesoros. Así habla *Baal*, el poeta, Bendito sea *Guru Ram Das*, acercándose a la *Saad Sangat*, la Congregación Lo llama Bendito y Grandioso. Mediten en el Verdadero *Guru*, oh seres humanos, a través de Él el Señor es obtenido. (5-54)

Viviendo la Palabra del *Shabd*, Él obtuvo el Estado Supremo, mientras realizaba servicio sin esperar recompensa. No se fue del lado de *Guru Amar Das*. De ese Servicio, la Luz de la Joya de la Sabiduría Espiritual brilla radiante y esplendorosa; ha destruido el dolor, la pobreza y la oscuridad.

**P. 1406.**

Así habla *Kirat*, el poeta, quienes se aferran a los Pies de los Santos no tiene temor a la muerte, no tienen deseos sexuales o enojo. Así como *Guru Nanak* era trama y urdimbre, viva coyuntura con *Guru Angad*, así es *Guru Amar Das* con *Guru Ram Das*.

Si sirves al Verdadero *Guru* obtendrás los Tesoros; noche y día habita a los Pies del Señor, así, la *Sangat* entera te mostrará

Su Amor, Respeto y Reverencia. Eres el árbol de Sándalo, tu fragancia se esparce gloriosa, lejos y por todas partes. *Dru*, *Prahlaad*, *Kabir* y *Trilochan*, recitaron el *Naam*, el Nombre del Señor, y Su Iluminación brilla por todas partes. Viéndolo, la mente está en deleite total, *Guru Ram Das* es la Ayuda y el Soporte de los Santos. (2)



ਨਾਨਕਿ ਨਾਮੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਜਾਨਉ ਕੀਨੀ ਭਗਤਿ ਪੇਮ ਲਿਵੁ ਲਾਈ ॥ ਤਾ ਤੇ ਅੰਗਦੁ ਅੰਗ ਸੰਗਿ ਭਯੋ ਸਾਇੰਰੁ ਤਿਨਿ ਸਬਦੁ ਸੁਰਤਿ ਕੀ ਨੀਵੁ ਰਖਾਈ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦਾਸ ਕੀ ਅਕਥੁ ਕਥਾ ਹੈ ਇਕ ਜੀਹ ਕਛੁ ਕਹੀ ਨ ਜਾਈ ॥ ਸੋਚੀ ਸ੍ਰਿਸਿ ਸਕਲੁ ਤਾਰਣ ਕਉ ਅਬ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਕਉ ਮਿਲੀ ਬੁਝਾਈ ॥੩॥ ਹੁਮ ਅਵਗੁਣਿ ਭਰੇ ਏਕੁ ਗੁਣੁ ਨਾਹੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਛਾਡਿ ਬਿਖੈ ਬਿਖੁ ਖਾਈ ॥ ਮਾਯਾ ਮੋਹ ਭਰਮੁ ਪੈ ਭੁਲੈ ਸੁਤ ਦਾਰਾ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਈ ॥ ਇਕੁ ਉਤਮੁ ਪੰਥੁ ਸਨਿਉ ਗੁਰੁ ਸੰਗਤਿ ਤਿਹ ਮਿਲੈਤੁ ਜਮੁ ਤ੍ਰਾਸ ਮਿਟਾਈ ॥ ਇਕੁ ਅਰਦਾਸਿ ਭਾਟ ਕੀਰਤਿ ਕੀ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਰਾਖਹੁ ਸਰਣਾਈ ॥੪॥੫੮॥ ਮੋਹੁ ਮੁਲਿ ਬਿਵਸਿ ਕੀਅਉ ਕਾਮੁ ਗਹਿ ਕੇਸੁ ਪਛਾਤਉ ॥ ਕ੍ਰੋਧੁ ਖੰਡਿ ਪਰਚੰਡਿ ਲੋਭੁ ਅਪਮਾਨੁ ਸਿਉ ਝਾਤਉ ॥ ਜਨਮੁ ਕਾਲੁ ਕਰੁ ਜੋਤਿ ਹੁਕਮੁ ਜੇ ਹੋਇ ਸੁ ਮਨੈ ॥ ਭਵ ਸਾਗਰੁ ਬੰਧਿਅਉ ਸਿਖੁ ਤਾਰੇ ਸੁਪ੍ਰਸਨੈ ॥ ਸਿਰਿ ਆਤਪਤੁ ਸਚੈ ਤਖਤੁ ਜੇਗੁ ਭੋਗੁ ਸੋਜੁਤੁ ਬਲਿ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਸਚੁ ਸਲੁ ਭਣਿ ਤੁ ਅਟੁਲੁ ਰਾਜਿ ਅਭੰਗੁ ਦਲਿ ॥੧॥ ਤੂੰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਚਹੁ ਜਗੀ ਆਪਿ ਆਪੇ ਪਰਮੇਸਰੁ ॥ ਸੁਰਿ ਨਰੁ ਸਾਧਿਕੁ ਸਿਧੁ ਸਿਖੁ ਸੇਵੰਤੁ ਧੁਰਹੁ ਧੁਰੁ ॥ ਆਦਿ ਜੁਗਾਦਿ ਅਨਾਦਿ ਕਲਾ ਧਾਰੀ ਤਿਹੁ ਲੋਅਹੁ ॥ ਅਗਮੁ ਨਿਗਮੁ ਉਧਰਣੁ ਜਰਾ ਜੰਮਿਹਿ ਆਰੋਅਹੁ ॥ ਗੁਰੁ ਅਮਰਦ–ਰਸਿ ਬਿਰੁ ਬਪਿਅਉ ਪਰਗਾਮੀ ਤਾਰਣ ਤਰਣੁ ॥ ਅਘ ਅੰਤਕੁ ਬੋਧੈ ਨ ਸਲੁ ਕਵਿ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਤੇਰੀ ਸਰਣੁ ॥੨॥੬੦॥

ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਪੰਜਵੇ ਕੇ ੫

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਸਿਮਰੰ ਸੋਈ ਪੁਰਖੁ ਅਚਲੁ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥ ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਦੁਰਮਤਿ ਮਲੁ ਨਾਸੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਚਰਣ ਕਵਲੁ

ਰਿਦਿ ਧਾਰੰ ॥ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੁ ਗੁਣ ਸਹਜਿ ਬਿਚਾਰੰ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਘਰਿ ਕੀਅਉ ਪ੍ਰਗਾਸਾ ॥ ਸਗਲ ਮਨਰੋਥ ਪੂਰੀ ਆਸਾ ॥ ਤੇ ਜਨਮਤ ਗੁਰਮਤਿ ਬ੍ਰਹ–ਮੁ ਪਛਾਣਿਉ ॥ ਕਲੁ ਜੋਤਿ ਕਰੁ ਸੁਜਸੁ ਵਖਾਣਿਉ ॥ ਭਗਤਿ ਜੇਗੁ ਕੋ ਜੋਤਵਾਰੁ ਹਰਿ ਜਨਕੁ ਉਪਾਯਉ ॥ ਸਬਦੁ ਗੁਰੁ ਪਰਕਾਸਿਉ ਹਰਿ ਰਸਨੁ ਬਸਾਯਉ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਅੰਗਦ ਅਮਰ ਲਾਗਿ ਉਤਮ ਪਦੁ ਪਾਯਉ ॥ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੁ ਘਰਿ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਭਗਤੁ ਉਤਰਿ ਆਯਉ ॥੧॥ ਬਝਭਾਗੀ ਉਨਮਾਨਿਅਉ ਰਿਦਿ ਸਬਦੁ ਬਸਾਯਉ ॥ ਮਨੁ ਮਾਣਕੁ ਸੰਤੋਖਿਅਉ ਗੁਰਿ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਯਉ ॥ ਅਗਮੁ ਅਗੋਚਰੁ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦਰਸਾਯਉ ॥ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੁ ਘਰਿ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਅਨਭਉ ਠਹਰਾਯਉ ॥੨॥ ਜਨਕੁ ਰਾਜੁ ਬਰਤਾਇਆ ਸੁਤਜੁਗੁ ਆਲੀਣਾ ॥ ਗੁਰੁ ਸਬਦੇ ਮਨੁ ਮਾਨਿਆ ਅਪਤੀਜੁ ਪਤੀਣਾ ॥ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ ਸਚੁ ਨੀਵੁ ਸਾਜਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੋਗਿ ਲੀਣਾ ॥ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੁ ਘਰਿ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਅਪਰੰਪਰੁ ਬੀਣਾ ॥੩॥ ਖੋਲੁ ਗੁਣਉ ਕੀਅਉ ਹਰਿ ਰਾਇ ਸੰਤੋਖਿ ਸੁਮਾਰਉਉ ਬਿਮਲੁ ਬੁਧਿ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਮਾਣਉ ॥ ਆਜੇਨੀ ਸੰਭਵਿਅਉ ਸੁਜਸੁ ਕਲੁ ਕਵੀਅਣਿ ਬਖਾਣਿਅਉ ॥ ਗੁਰਿ ਨਾਨਕਿ ਅੰਗਦੁ ਵਰੁਉ ਗੁਰਿ ਅੰਗਦਿ ਅਮਰ ਨਿਧਾਨੁ ॥ ਗੁਰਿ ਰਾਮਦ–ਾਸੁ ਅਰਜਨੁ ਵਰੁਉ ਪਾਰਸੁ ਪਰਸੁ ਪਮਾਣੁ ॥੪॥ ਸਦ ਜੀਵਣੁ ਅਰਜਨੁ ਅਮੋਲੁ ਆਜੇਨੀ ਸੰਭਉ ॥ ਭਯ ਭੰਜਨੁ ਪਰ ਦੁਖ ਨਿਵਾਰੁ ਅਪਾਰੁ ਅਨੰਭਉ ॥ ਅਗਹ ਗਹੁਣੁ ਭੁਮੁ ਭੂਤਿ ਦਹੁਣੁ ਸੀਤਲੁ ਸੁਖ ਦਾਤਉ ॥ ਆਸੋ–ਭਉ ਉਦਵਿਅਉ ਪੁਰਖੁ ਪੁਰਨ ਬਿਧਾਤਉ ॥ ਨਾਨਕ ਆਦਿ ਅੰਗਦ ਅਮਰ ਸਤਿਗੁਰ ਸਬਦਿ ਸਮਾਇਅਉ ॥ ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਗੁਰੁ ਜਿਨਿ ਪਾਰਸੁ ਪਰਸਿ ਮਿਲਾਇਅਉ ॥੫॥

Nanak nam niranyan yan-ya-o kini **b**hagat parem liv la-i. ta te angad ang sang **b**ha-yo sa-ir tin sabad surat ki niv rakja-i.

gur amardas ki akath katha he ik yih **kachh** kaji na ya-i. sod**hi** sarisat sakal **taran** ka-o ab gur ramdas ka-o mili bada-i. ॥3॥

ham avgun **b**hare ek gun naji amrit **ch**had bikje bikj kja-i. ma-ya moh **b**haram pe **b**hule sut dara si-o parit laga-i. ik utam panth suni-o gur sangat tih milant yam taras mita-i. ik ardas **b**hat kirat ki gur ramdas rakjo sarna-i. ॥4॥58॥ moh mal bivas ki-a-o kam geh kes **pach**harj-ya-o. kro**Dh** **k**jand parchand lob**h** apman si-o **y**jarj-ya-o. yanam kal kar yor**h** juk’m yo jo-e so manne. **b**hav sagar ban**D**hi-a-o sikj tare suparsanne. sir atpat sachou **ta**kjat yog **b**jog sanyut bal. gur ramdas sach sal-y **b**han tu atal re ab**h**ag dal. ॥1॥ tu satgur chaju yugi ap ape parmesar. sur nar sa**D**hik si**D**h sikj sevant **D**hurah **D**hur. ad yugad anad kala **D**hari tarihu lo-ah. agam nigam u**D**hran yara yamiji aro-ah. gur amardas thir thapi-a-o pargami **taran** **taran**. a**gh** antak bade na sal-y kav gur ramdas teri saran. ॥2॥60॥ sava-i-e mahle panyve ke 5 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. simara<sup>N</sup> so-i purak**j** achal ab**j**inasi. yis simrat durmat mal nasi. satgur charan kaval rid **D**hara<sup>N</sup>.

Página 1407

gur aryun gun sahy bichara<sup>N</sup>. gur ramdas **gh**ar ki-a-o pargasa. sagal manorath puri asa. te yanmat gurmat barahm **pach**hani-o. kal-y yor**h** kar suyas vak**j**ani-o. **b**hagat yog kou yetvar jar yanak upa-ya-o. sabad guru parkasi-o jar rasan basa-ya-o. gur Nanak angad amar lag utam pad pa-ya-o. gur aryun **gh**ar gur ramdas **b**hagat utar a-ya-o. ॥1॥ bad**b**hagi unmani-a-o rid sabad basa-ya-o. man manak santjok**j**i-a-o gur nam dari**ja**<sup>H</sup>-ya-o. agam agocjar parbarahm satgur darsa-ya-o. gur aryun **gh**ar gur ramdas an**b**ha-o **th**ahra-ya-o. ॥2॥ yanak re barta-i-a satyug alina. gur sabde man mani-a aptiy patina. gur Nanak sach niv se satgur sang **lin**a. gur aryun **gh**ar gur ramdas aprampar **bin**a. ॥3॥ **k**jel gur**j**<sup>H</sup>-a-o ki-a-o jar ra-e santok**j** samachri-ya-o bimal bu**D**h satgur samana-o. eoni samb**h**vi-a-o suyas kal-y kavi-**an** bak**j**ani-a-o. gur Nanak angad var-ya-o gur angad amar ni**D**han. gur ramdas aryun var-ya-o paras paras parman. ॥4॥ sad yivan aryun amol eoni samb**h**a-o. **b**ha-y **b**hanyan par **duk**j nivar apar anmb**h**a-o. agah gajan **b**haram **b**hara<sup>N</sup>t dajan sital suk**j** data-o. asamb**h**a-o udvi-a-o purak**j** puran bi**D**hata-o. Nanak ad angad amar satgur sabad sama-i-a-o. **D**han **D**han guru ramdas gur yin paras paras mila-i-a-o. ॥5॥

*Guru Nanak* tomó Conciencia del Inmaculado *Naam*, el Nombre del Señor, Él estaba entonado amorosamente en la Alabanza del Señor. *Guru Angad* estaba con Él, en vida y coyuntura, como el Océano. Él roció Su Conciencia con la Palabra del *Shabd*. El Impronunciable Discurso de *Guru Amar Das* no podría ser expresado con sólo una boca. *Guru Ram Das*, de la Dinastía *Sodhi*, ha sido bendecido con la Grandeza Suprema de llevar al mundo a través. (3)

Mis faltas y deméritos me sobrepasan, no tengo Méritos o Virtudes para nada, abandoné el Néctar Ambrosial, y en vez tomé veneno, vivo apegado a *Maya* y engañado por la duda he caído enamorado de mis hijos y mi pareja. He escuchado que el Sendero más Exaltado es el de la *Saad Sangat*, la Congregación del *Guru*, acercándome a Ella, el temor de la muerte es removido.

*Kirat*, el poeta, ofrece su oración, oh *Guru Ram Das*, sálvame y llévame a tu Santuario.(4-58)

Él ha destruido y conquistado el apego emocional y de la greña agarró a la lujuria y la tumbó al suelo, con Su Poder cortó en pedazos al enojo, y mandó a la avaricia en desgracia. La vida y la muerte con las palmas juntas ofrecen sus respetos y obediencia al *Jukam* de Su Mandato. Él puso al aterrador océano del mundo bajo Su Control, y por Su Placer lleva a Sus *Sikjs* a través.

Él está sentado en el Trono de la Verdad, con Dosel sobre Su Cabeza, Embellecido con los Poderes de la *Yoga* disfruta del Placer de la Vida, Así entonces, habla Sal, el poeta, oh *Guru Ram Das*, Tu Poder Soberano es Eterno, e Irrompible, Tu Ejército es Invencible. (1)

Eres el Verdadero *Guru*, a través de las cuatro épocas, Tú Mismo eres el Señor Trascendente; los Ángeles, los buscadores, los *Siddhas* y los *Sikjs* Te han servido desde el principio de los tiempos, eres el Dios nuestro Señor Primordial, desde el principio y en el transcurso del tiempo; Tu Poder da soporte a los tres mundos. Eres Inaccesible, eres la Gracia Salvadora de los *Vedas* y has conquistado la vejez y la muerte.

*Guru Amar Das* Te ha establecido permanentemente, eres el Emancipador para cargarnos a todos hasta el otro lado. Así entonces habla *Saal*, el poeta, oh *Guru Ram Das*, eres el Destructor de maldades y errores, vivo buscando Tu Santuario. (2-60)

#### Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.

#### Sweyas en Alabanza de Guru Aryan, Mejl Quinto Canal Divino.

Medita recordando al Dios nuestro Señor, el Ser Primordial, Eterno e Imperecedero.

Meditando en Él, la mugre de la maldad de la mente es erradicada y así enaltezco los Pies de Loto del Verdadero *Guru* en mi corazón. **P. 1407.**

Con Paz y Tranquilidad Intuitivas, medito en las Gloriosas Virtudes de *Guru Aryan*. Él fue revelado en la Casa de *Guru Ram Das*, y todas las esperanzas y añoranzas fueron satisfechas.

Desde el nacimiento fue conciente de Dios siguiendo las Enseñanzas del *Guru* y con las palmas juntas, *Kal*, el poeta pronuncia sus Alabanzas. El Señor Lo trajo al mundo para practicar la *Yoga* de Devoción a la Alabanza, la Palabra del *Shabd* del *Guru* ha sido revelada y el Señor habita en Sus Labios. Apegado a *Guru Nanak*, *Guru Angad* y *Guru Amar Das*, *Guru Ram Das* obtuvo el Estado Supremo de Conciencia. En la Casa de *Guru Ram Das*, el Devoto del Señor, *Guru Aryan* nació. (1)

Afortunado eres, Tu Mente está asentada en el Sublime Estado de Éxtasis, en Tu Corazón reside la Palabra del *Shabd*, y lo Joya de Tu Mente Meditativa es Confortada, el *Guru* ha implantado el *Naam* en el interior. El Supremo Dios nuestro Señor, Inaccesible e Insondable, es revelado a través del Verdadero *Guru*. En la Casa de *Guru Ram Das*, *Guru Aryan* aparecido como la Encarnación del Valiente Señor Sin Miedo. (2)

El principio del benigno reinado de *Raya Yanak*, se ha establecido, y la Era Dorada de *Sat* ha comenzado.

A través de la Palabra del *Shabd* del *Guru*, la insatisfecha mente encuentra la Satisfacción, la Paz y la Tranquilidad, *Guru Nanak* puso la Fundación de la Verdad, se encuentra fundido con el Verdadero *Guru*. En la Casa de *Guru Ram Das*, el Devoto del Señor, *Guru Aryan* nació. (3)

El Rey Soberano y Señor, ha producido esta Obra Maravillosa, el Contentamiento se hizo presente y el Entendimiento fue infundido en el Verdadero *Guru*. *Kal*, el poeta recita las Alabanzas del Señor Nonato y Auto Existente; *Guru Nanak* bendijo a *Guru Angad* y *Guru Angad* bendijo a *Guru Amar Das* con el Tesoro. *Guru Ram Das* bendijo a *Guru Aryan* Quien tocó la Piedra Filosofal y fue aprobado. (4)

Oh *Guru Aryan*, eres Eterno, Invaluable, Nonato, Auto Existente, Destructor del miedo, Disipador del dolor, Infinito y Sin Miedo. Has comprendido lo Incomprensible y has quemado la duda y el escepticismo. Tú otorgas la Tersa y Refrescante Paz. El Auto Existente, Perfecto Creador, Dios nuestro Señor, ha tomado nacimiento; primero *Guru Nanak*, después *Guru Angad* y *Guru Amar Das*, el Verdadero *Guru*, han sido absorbidos en la Palabra del *Shabd*. Bendito, Bendito sea *Guru Ram Das*, la Piedra Filosofal, Quien transformó a *Guru Aryan* en Sí Mismo. (5)



ਜੈ ਜੈ ਕਾਰ ਜਾਸੁ ਜਗ ਅੰਦਰਿ ਮੰਦਰਿ ਭਾਗੁ ਜਗਤਿ  
ਸਿਵੁ ਰਹਤਾ ॥ ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ਪਾਯਉ ਬ੍ਰਭੁ ਭਾਗੀ ਲਿਵ  
ਲਾਗੀ ਮੇਦਨਿ ਭਰੈ ਸਹਤਾ ॥ ਭਯੋ ਭਜਨੁ ਪਰ ਪੀਰੁ  
ਨਿਵਾਰਨੁ ਕਲੁ ਸਹਾਰੁ ਤਹਿ ਜਸੁ ਬਕਤਾ ॥ ਕੁਲਿ  
ਸੋਢੀ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਤਨੁ ਧਰਮ ਧੁਜਾ ਅਰਜਨੁ ਹਰਿ  
ਭਗਤਾ ॥੬॥ ਧੂਮ ਧੀਰੈ ਗੁਰਮਤਿ ਗਭੀਰੁ ਪੈਰ ਦੁਖ  
ਬਿਸਾਰਣੁ ॥ ਸਬਦ ਸਾਰੁ ਹਰਿ ਸਮੁ ਉਦਾਰੁ ਅਹੁ-  
ਮੈਵ ਨਿਵਾਰਣੁ ॥ ਮਹਾ ਦਾਨਿ ਸਤਿਗੁਰ ਗਿਆਨਿ  
ਮਨਿ ਚਾਉ ਨ ਹੋਣੈ ॥ ਸਤਿਵੰਤੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮਤੁ ਨਵੁ  
ਨਿਧਿ ਨੂਨਿਖਣੈ ॥ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸ ਤਨੁ ਸਰਬ ਮੈ  
ਸੁਹਜਿ ਚੰਦਾ ਤਾਣਿਅਉ ॥ ਗੁਰ ਅਰਜਨੁ ਕਲੂਚਰੈ  
ਤੈ ਰਾਜ ਜੋਗ ਰਸੁ

ਜਾਣਿਅਉ ॥੭॥ ਭੈ ਨਿਰਭਉ ਮਾਣਿਅਉ ਲਾਖ ਮਹਿ  
ਅਲਖੁ ਲਖਾਯਉ ॥ ਅਗਮੁ ਅਗਚਰ ਗੁਤਿ ਗਭੀ-  
ਰੁ ਸਤਿਗੁਰਿ ਪਰਚਾਯਉ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਚੈ ਪਰਵਾਣੁ  
ਰਾਜ ਮਹਿ ਜੋਗ ਕਮਾਯਉ ॥ ਧੀਨ ਧੀਨ ਗੁਰੁ ਧੀਨ  
ਅਭਰ ਸਰ ਸੂਭੁ ਭਰਾਯਉ ॥ ਗੁਰੁ ਗਮੁ ਪ੍ਰਮ-  
ਾਣਿ ਅਜਰ ਜੀਰਉ ਸਰਿ ਸੁਤਖੁ ਸਮਾਇਯਉ ॥ ਗੁਰੁ  
ਅਰਜਨੁ ਕਲੂਚਰੈ ਤੈ ਸਹਜਿ ਜੋਗੁ ਨਿਜੁ ਪਾਇਯਉ  
॥੮॥ ਅਮਿਉ ਰਸਨਾ ਬਦਨਿ ਬੁਰ ਦਾਤਿ ਅਲਖੁ  
ਅਪਾਰੁ ਗੁਰੁ ਸਰੁ ਸਸ਼ਾਇ ਹਉਮੈ ਨਿਵਾਰਉ ॥ ਪੰਚ-  
ਾਹਰੁ ਨਿਦਾਇਉ ਸੁਨ ਸਹਜਿ ਨਿਜੁ ਘਰਿ ਸਹਾਰਉ  
॥ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਲਾਗਿ ਜਗ ਉਧਰਉ ਸਤਿਗੁਰੁ ਰਿਦੈ  
ਬਸਾਇਅਉ ॥ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੁ ਕਲੂਚਰੈ ਤੈ ਜਨਕਹ  
ਕਲਸੁ ਦੀਪਾਇਅਉ ॥੯॥ ਸਰਣੈ ॥ ਗੁਰੁ ਅਰ-  
ਜਨੁ ਪੁਰਖੁ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਪਾਰਥਉ ਚਾਲੈ ਨਹੀ ॥ ਨੇਜਾ  
ਨਾਮ ਨੀਸਾਣੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਬਦਿ ਸਵਾਰਿਅਉ ॥੧॥  
ਭਵਜਲੁ ਸਾਇਰੁ ਸੇਤੁ ਨਾਮੁ ਹਰੀ ਕਾ ਬਹਿਥਾ ॥ ਤਅ  
ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੋ ਹੇਤੁ ਨਾਮਿ ਲਾਗਿ ਜਗੁ ਉਧਰਉ ॥੨॥  
ਜਗਤੁ ਉਧਾਰਣੁ ਨਾਮੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਨੈ ਪਾਇਅਉ ॥  
ਅਬ ਨਾਹਿ ਅਵਰ ਸਰਿ ਕਾਮੁ ਬਾਰਤਰਿ ਪਰੀ ਪਤੀ  
॥੩॥੧੨॥ ਜੋਤਿ ਰੁਪਿ ਹਰਿ ਆਪਿ ਗੁਰੁ ਨਾਨਕੁ  
ਕਹਾਯਉ ॥ ਤ੍ਰਾ ਤੈ ਅੰਗਦ ਭਯਉ ਤਤੁ ਸਿਉ ਤਤੁ  
ਮਿਲਾਯਉ ॥ ਅੰਗਦਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ਅਮਰੁ ਸਤਿਗੁਰੁ  
ਥਿਰੁ ਕੀਅਉ ॥ ਅਮਰਦਾਸਿ ਅਮਰਤੁ ਛਤੁ ਗੁਰੁ  
ਰਾਮਹਿ ਦੀਅਉ ॥ ਗੁਰ ਰਾਮਦਾਸ ਦਰਸਨੁ ਪਰਸਿ  
ਕਹਿ ਮਥੁਰਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਬੋਝਣ ॥ ਮੁਰਤਿ ਪੰਚ ਪ੍ਰਮਾਣੁ  
ਪੁਰਖੁ ਗੁਰੁ ਅਰਜਨੁ ਪਿਖਰੁ ਨਯਣ ॥੧॥ ਸਤਿ ਰੁਪੁ  
ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਸੁਤੁ ਸੁਤਖੁ ਧਾਰਿਉ ਉਰਿ ॥ ਆਦਿ ਪੁ-  
ਰਖਿ ਪੁਰਤਖਿ ਲਿਖਉ ਅਛਰੁ ਮੇਸਤਕਿ ਧਰਿ ॥  
ਪੁਰਾਣ ਜੋਤਿ ਜਗਮੈ ਤੇਜੁ ਭ੍ਰਮ ਮੁਭਲਿ ਛਾਯਉ ॥  
ਪਾਰਸੁ ਪਰਸਿ ਪਰਸੁ ਪਰਸਿ ਗੁਰਿ ਗੁਰੁ ਕਹਾਯਉ  
॥ ਭੀਨ ਮਥੁਰਾ ਮੁਰਤਿ ਸਦਾ ਥਿਰੁ ਲਾਇ ਚਿਤੁ  
ਸਨਮਖੁ ਰਹਹੁ ॥ ਕੂਲਜਗਿ ਜਹਾਜੁ ਅਰਜਨੁ ਗੁਰੁ  
ਸਗਲੇ ਸਿਸਿ ਲਗਿ ਬਿਤਰਹੁ ॥੨॥ ਤਿਹੁ ਜਨ ਜਾ-  
ਚਹੁ ਜਗਤੈ ਪਰ ਜਾਨੀਅਤੁ ਬਾਸਰ ਰਯਨਿ ਬਾਸੁ ਜਾ  
ਕੈ ਹਿਤੁ ਨਾਮੁ ਸਿਉ ॥ ਪਰਮੁ ਅਤੀਤੁ ਪਰਮੇਸਰੁ ਕੈ  
ਰੰਗਿ ਰੰਗਿ ਬਾਸਨਾ ਤੈ ਬਾਹਰਿ ਪੈ ਦੇਖੀਅਤੁ ਧਾਮੁ  
ਸਿਉ ॥ ਅਪਰ ਪੁਰਖਰੁ ਪੁਰਖੁ ਸਿਉ ਪ੍ਰਮੁ ਲਾਗੈ ਬਿਨੁ  
ਭਗਵੰਤੁ ਰਸੁ ਨਾਹੀ ਅਉਰੈ ਕਾਮੁ ਸਿਉ ॥ ਮਥੁਰਾ ਕੈ  
ਪਛੁ ਸੁਬੁ ਮਯੁ ਅਰਜਨੁ ਗੁਰੁ ਭਗਤਿ ਕੈ ਹੇਤਿ ਪਾਇ  
ਰਹਿਉ ਮਿਲਿ

ਰਾਮੁ ਸਿਉ ॥੩॥ ਅੰਤੁ ਨੁ ਪਾਵਤੁ ਦੇਵੁ ਸਬੈ ਮੁਨਿ  
ਇਦੁ ਮਹਾ ਸਿਵ ਜੋਗ ਕਰੀ ॥ ਫੁਨਿ ਬੇਦ ਬਿਰੀਚਿ  
ਬਿਚਾਰਿ ਰਹਿਉ ਹਰਿ ਜਾਪੁ ਨ ਛਾਡਿਉ ਏਕੁ ਘਰੀ ॥  
ਮਥੁਰਾ ਜਨ ਕੈ ਪ੍ਰਭੁ ਦੀਨ ਦਯਾਲੁ ਹੈ ਸੋਗਤਿ ਸਿਸਿ  
ਨਿਹਾਲੁ ਕਰੀ ॥ ਰਾਮਦਾਸਿ ਗੁਰੁ ਜਗ ਤਾਰਨੁ ਕਉ  
ਗੁਰ ਜੋਤਿ ਅਰਜਨੁ ਮਾਹਿ ਧਰੀ ॥੪॥ ਜਗ ਅਉਰੁ  
ਨੁ ਯਾਹਿ ਮਹਾ ਤਮ ਮੈ ਅਵਤਾਰੁ ਉਜਾਗਰੁ ਆਨਿ  
ਕੀਅਉ ॥ ਤਿਨ ਕੈ ਦੁਖ ਕਟਿਕੁ ਦੁਰਿ ਗਏ ਮਥੁਰਾ  
ਜਿਨੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਪੀਅਉ ॥ ਇਹੁ ਪਪਾਤਿ ਤੈ ਮਤੁ  
ਚਕਹਿ ਰੈ ਮਨੁ ਭੇਦੁ ਬਿਭੇਦੁ ਨ ਜਾਨ ਬੀਅਉ ॥  
ਧੁਰਤਾਛਿ ਰਿਦੈ ਗੁਰ ਅਰਜਨੁ ਕੈ ਹਰਿ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮਿ  
ਨਿਵਾਸੁ ਲੀਅਉ ॥੫॥

ye ye kar yas yag andar mandar bhag yugat siv rahta.  
gur pura pa-ya-o bad bhagi liv lagi medan bjar sahta.  
bha-y bhanyan par pir nivaran kal-y sajar tohi yas bakta.  
kul sodhi gur ramdas tan Dharam Dhuya aryun jar  
bhagta. ॥6॥  
Dharamm Dhir gurmat gabjir par dukj bisaran.  
sabad sar jar sam udar aja<sup>N</sup> mev nivaran.  
maja dan satgur gi-an man cha-o na hute.  
satvant jar nam mantar nav niDh na nikjute.  
gur ramdas tan sarab me sahy chando-a tani-a-o.  
gur aryun kal-yuchre te re yog ras yani-a-o. ॥7॥

Página 1408

bhe nirbha-o mani-a-o lakj meh alakj lakja-ya-o.  
agam agocjar gat gabjir satgur parcha-ya-o.  
gur parche parvan re meh yog kama-ya-o.  
Dhan Dhan gur Dhan abjar sar subjar bhara-ya-o.  
gur gam parman ear yari-o sar santokj sama-i-ya-o.  
gur aryun kal-yuchre te sahy yog niy pa-i-ya-o. ॥8॥  
ami-o rasna badan bar dat alakj apar gur sur sabad  
ja-ume nirvar-ya-o.  
panchajar nidli-a-o sunn sahy niy ghar sajar-ya-o.  
jar nam lag yag uDhar-ya-o satgur ride basa-i-a-o.  
gur aryun kal-yuchre te yankah kalas dipa-i-a-o. ॥9॥  
sorthe.  
gur aryun purakj parman partha-o chale naji.  
neya nam nisan satgur sabad savari-a-o. ॥1॥  
bhavyal sa-ir set nam jari ka bojitha.  
tu-a satgur sa<sup>N</sup> het nam lag yag uDhar-yao. ॥2॥  
yagat uDharan nam satgur futhe pa-i-a-o.  
ab naji avar sar kam barantar puri parji. ॥3॥12॥  
yot rup jar ap guru Nanak kaja-ya-o.  
ta te angad bha-ya-o tat si-o tat mila-ya-o.  
angad kirpa Dhar amar satgur thir ki-a-o.  
amardas amrat chhatar gur rameh di-a-o.  
gur ramdas darsan paras kaji mathura amrit ba-yan.  
murat panch parman purakj gur aryun pikjaju na-yan. ॥1॥  
sat rup sat nam sat santokj Dhari-o ur.  
ad purakj partakj liki-ya-o achjar mastak Dhur.  
pargat yot yagmage tey bhu-a mandal chha-ya-o.  
paras paras paras paras gur guru kaja-ya-o.  
bhan mathura murat sada thir la-e chit sanmukj  
rahhu.  
kalyug yaje aryun guru sagal sarisat lag bitraju. ॥2॥  
tih yan yachaju yagtar par yani-at basur ra-yan bas  
ya ko hit nam si-o.  
param atit parmesur ke rang rang-y-ou basna te  
bajar pe dekji-at Dham si-o.  
apar parampar purakj si-o parem lag-y-ou bin  
bhagvant ras naji a-ture kam si-o.  
mathura ko parabh sarab ma-y aryun gur bhagat ke  
het pa-e raji-o mil ram si-o. ॥3॥

Página 1409

ant na pavat dev sabe mun indar maja siv yog kari.  
fun bed biranch bicjar raji-o jar yap na chhadi-ya-o  
ek ghari.  
mathura yan ko parabh din da-yal he sangat sarisat  
nihal kari.  
ramdas guru yag taran ka-o gur yot aryun maji Dhari. ॥4॥  
yag a-or na yaji maja tam me avtar uyagar an ki-a-o.  
tin ke dukj kotik dur ga-e mathura yin<sup>H</sup> amrit nam pi-a-o.  
ih paDhat te mat chukeh re man bhed bibhed na  
yan bi-a-o.  
partachh ride gur aryun ke jar puran barahm nivas  
li-a-o. ॥5॥

Su Victoria es proclamada en el mundo entero, Su Hogar es bendecido con Buena Fortuna, Él permanece unido al Señor. Por una Grandiosa y buena Fortuna, Él ha encontrado al Perfecto *Guru*, y asombrosamente permanece entonado en Él, soportando el peso de la Tierra. Él es el Destructor del miedo, el Erradicador de las penas de otros. *Kal Sajar*, el poeta, recita Tu Alabanza, oh *Guru*. En la Familia *Sodhi* nació *Aryan*, hijo de *Guru Ram Das*, Devoto del Señor y Sostenedor del Estandarte del *Dharma*.

El Soporte del *Dharma*, inmerso en las hondas y profundas Enseñanzas del *Guru*, el Destructor de las penas de otros. El *Shabd* es Excelente, Supremo, Bondadoso y Generoso como el Señor, Dador Maravilloso, Destructor del egoísmo, la Sabiduría Espiritual del Verdadero *Guru*. Su Mente no se agota de añorar al Señor.

La Encarnación de la Verdad, el *Mantra* del Nombre del Señor, los Nueve Tesoros nunca se agotan en Su Presencia. Oh, Hijo de *Guru Ram Das*, estás Contenido en medio de todo, el dosel de la Sabiduría Intuitiva se esparce sobre Ti. Así habla *Kal*, el poeta, oh *Guru Aryan*, Tú conoces el Sublime estado de *Raya Yoga*, la *Yoga* de la Meditación y el Éxito. (7) **P. 1408.**

En el Temor a Dios Tú Gozas del Señor sin Miedo; de entre miles de seres, Tú ves al Invisible Señor; mediante el Verdadero *Guru* has tomado conciencia del Inaccesible, Insondable y Profundo Señor; conociendo al *Guru* eres aprobado, y practicas *Yoga* en medio de la abundancia y el poder.

Bendito, Bendito, Bendito sea el *Guru*, Quien ha llenado hasta derramar los tanques que estaban vacíos, llegando hasta el *Guru* Aprobado, soportas lo Insoportable, Te fundes en el Agua del Contentamiento. Así habla *Kal*, el poeta, oh *Guru Aryan*, intuitivamente has logrado alcanzar el Sublime Estado de *Yoga* en Tu Ser. (8)

El Néctar gotea de tu boca y tus labios dan Bendiciones, oh Infinito e Incomprensible Héroe Espiritual. Oh *Guru* la Palabra de Tu *Shabd*, erradica el egoísmo. Te has sobrepuesto a los cinco embaucadores y has establecido con sencillez intuitiva al Señor Absoluto en el Seno de Tu Ser.

Apegado al Nombre del Señor, el mundo está a salvo, enaltece al Verdadero *Guru* en tu corazón, así habla *Kal*, oh *Guru Aryan*, has iluminado el más elevado Pináculo de Sabiduría. (9)

##### Sorad.

*Guru Aryan* es la Persona Primordial Aprobada, así como *Aryuna*, no abandonas el campo de batalla.

El *Naam*, es la lanza y la Insignia, está embellecido con el *Shabd*, la Palabra del Verdadero *Guru*. (1)

El Nombre del Señor es la Barca, el Puente para cruzar el aterrador océano del mundo. (2)

El *Naam* es la Gracia Salvadora del mundo, por el Placer del Verdadero *Guru* es obtenido, nada más me importa. (3-12)

La Encarnación de la Luz, el Mismo Dios se llama *Guru Nanak*, de Él vino *Guru Angad*. Su Esencia fue absorbida en la Esencia. *Guru Angad* mostró Su Misericordia y estableció a *Guru Amar Das* como el *Guru* Verdadero. *Guru Amar Das* bendijo a *Guru Ram Das* con la Sombrilla de la Inmortalidad, así habla *Mathura*, teniendo la Bendita Visión, el *Darshan* de *Guru Ram Das*, Su Discurso se volvió tan Dulce como el Néctar. Con Tus ojos ve a la Persona Primordial, al Ser Abprobado. *Guru Aryan* es la Quinta Manifestación del *Guru*. (1)

Él es la Encarnación de la Verdad, Él ha enaltecido el Nombre Verdadero, *Sat Nam*; Verdad y Contentamiento habitan en Su Corazón. Desde el principio el Ser Primordial había escrito este Destino sobre Su Frente. Su Divina Luz brilla, radiante y reluciente; Su Gloriosa Grandeza compenetra todos los ámbitos del mundo. Encontrando al *Guru*, tocando la Piedra Filosofal, fue aclamado como *Guru*; así habla *Mathura*, constantemente enfoco mi Conciencia en Él, como *Sunmukj* Lo veo. En esta Era oscura de *Kali*, *Guru Aryan* es la Barca, apegados a Él, el Universo entero es llevado a través, a salvo. (2)

Ruego a ese humilde Ser que es conocido en el mundo entero, Quien vive en mí, y noche y día vive enamorado del Nombre. Supremamente Desapegado e imbuido en el Amor del Señor Trascendente está libre de deseos viviendo como hombre de familia. Él está dedicado al Amor del Infinito, al Ilimitado y Primordial Dios nuestro Señor, no le interesa ningún otro tipo de placer, excepto el de Dios nuestro Señor.

*Guru Aryan* es el Todo Prevaleciente Dios, Señor de *Mathura*, dedicado a la Alabanza. Él permanece apegado a los Pies del Señor. (3) **P. 1409.**

Los Dioses, los Sabios Silenciosos, *Indra*, *Shiva* y los *Yoguis* no han podido encontrar los Límites de Dios. Ni siquiera *Brahma*, que medita en los *Vedas*, nunca dejaré de meditar en el Señor ni por in instante,

El Dios de *Mathura* es Misericordioso con el débil, Él bendice y eleva a la *Saad Sangat* por el Universo entero.

Para salvar al mundo *Guru Ram Das* infundió Su Luz en *Guru Aryan*. (4)

En la gran oscuridad de este mundo, el Señor se reveló a Sí Mismo encarnado en *Guru Aryan*; el dolor y la pobreza serán removidos de quienes beben del Néctar Ambrosial del *Naam* y en los que el Santo habita, dice *Mathura*.

Oh mortal, no dejes el Sendero, no pienses que no hay diferencia entre Dios y el *Guru*, el Señor Perfecto se ha manifestado a Sí Mismo habitando en el corazón de *Guru Aryan*. (5)



ਜਬ ਲਉ ਨਹੀ ਭਾਗ ਲਿਲਾਰੁ ਉਦੈ ਤਬ ਲਉ ਕ੍ਰਮਤੇ ਫਿਰਤੇ ਬਹੁ ਧਾਯਉ ॥ ਕਲਿ ਘੋਰ ਸਮੁਦ੍ਰ ਮੈ ਬੂਡਤ ਬੇ ਕਬਹੂ ਮਿਟਿ ਹੈ ਨਹੀ ਰੇ ਪਛਤਾਯਉ ॥ ਤਤੁ ਬਿਚਾਰੁ ਯਹੈ ਮਥਰਾ ਜਗ ਤਾਰਨੁ ਕਉ ਅਵਤਾਰੁ ਬਨਾਯਉ ॥ ਜਪੁਉ ਜਿਨ੍ ਅਰਜੁਨ ਦੇਵ ਗੁਰੁ ਫਿਰਿ ਸੰਕਟ ਜੋਨਿ ਗਰੰਭ ਨ ਆਯਉ ॥੬॥ ਕਲਿ ਸਮੁਦ੍ਰ ਭਏ ਰੂਪ ਪ੍ਰਗਟਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਉਧਾਰਨੁ ॥ ਬਸਹਿ ਸੋਤੁ ਜਿਸੁ ਰਿਦੈ ਦੁਖ ਦਾਰਿਦ੍ਰ ਨਿਵਾਰਨੁ ॥ ਨਿਰਮਲ ਭੋਖ ਅਪਾਰ ਤਾਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਈ ॥ ਮਨੁ ਬਚ ਜਿਨਿ ਜਾਣਿ-ਅਉ ਭਯਉ ਤਿਹੁ ਸਮਸਰਿ ਸੋਈ ॥ ਧਰਨਿ ਗਗਨ ਨਵ ਖੰਡ ਮਹਿ ਜੋਤਿ ਸੂਰਪੀ ਰਹਿਓ ਭਰਿ ॥ ਭਨਿ ਮਥਰਾ ਕਛੁ ਭੇਦੁ ਨਹੀ ਗੁਰੁ ਅਰਜੁਨ ਪਰਤਖੁ ਹਰਿ ॥੭॥੧੯॥ ਅਜੈ ਗੰਗ ਜਲੁ ਅਟਲੁ ਸਿਖ ਸੰਗਤਿ ਸਭ ਨਾਵੈ ॥ ਨਿਤੁ ਪੁਰਾਣ ਬਾਚੀਅਹਿ ਬੇਦ ਬ੍ਰਹਮਾ ਮੁਖਿ ਗਾਵੈ ॥ ਅਜੈ ਚਵਰੁ ਸਿਰਿ ਢਲੈ ਨਾਮੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਮੁਖਿ ਲੀਅਉ ॥ ਗੁਰ ਅਰਜੁਨ ਸਿਰਿ ਛਤੁ ਆਪਿ ਪਰਮੇ-ਸਰਿ ਦੀਅਉ ॥ ਮਿਲਿ ਨਾਨਕ ਅੰਗਦੁ ਅਮਰ ਗੁਰ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਹਰਿ ਪਹਿ ਗਯਉ ॥ ਹਰਿਬੰਸ ਜਗਤਿ ਜਸੁ ਸੰਚਰੁਉ ਸੁ ਕਵਣੁ ਕਹੈ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੁ ਮੁਖਉ ॥੧॥ ਦੇਵ ਪੁਰੀ ਮਹਿ ਗਯਉ ਆਪਿ ਪਰਮਸੂਰ ਭਾਯਉ ॥ ਹਰਿ ਸਿੰਘਾਸਣੁ ਦੀਅਉ ਸਿਰੀ ਗੁਰੁ ਤਹੈ ਬੈਠਾਯਉ ॥ ਰਹਸੁ ਕੀਅਉ ਸੁਰ ਦੇਵ ਤੋਹਿ ਜਸੁ ਜਯ ਜਯ ਜਪਹਿ ॥ ਅਸੁਰ ਗਏ ਤੇ ਭਾਗਿ ਪਾਪ ਤਿਨੁ ਭੀਤਰਿ ਕੰਪਹਿ ॥ ਕਾਟੇ ਸੁ ਪਾਪ ਤਿਨੁ ਨਰਹੁ ਕੇ ਗੁਰੁ ਰਾਮਦਾਸੁ ਜਿਨੁ ਪਾਇਯਉ ॥ ਛਤੁ ਸਿੰਘਾਸਨੁ ਪਿਰਥਮੀ ਗੁਰ ਅਰਜੁਨ ਕਉ ਦੇ ਆਇਅਉ ॥੨॥੨੧॥੯॥੧੧॥੧੦॥੧੦॥੨੨॥੬੦॥੧੪੩॥

ਸਤਿਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ

ੴ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸਲੋਕ ਵਾਰਾਂ ਤੇ ਵਧੀਕ ॥ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਉਤੰਗੀ ਪੈਓਹਰੀ ਗਹਿਰੀ ਗੰਭੀਰੀ ॥ ਸਸਤਿ ਸੁਹੀਆ ਕਿਵ ਕਰੀ ਨਿਵਣੁ ਨ ਜਾਇ ਥਣੀ ॥ ਗਚੁ ਜਿ ਲਗਾ ਗਿੜ-ਵੜੀ ਸਖੀਏ ਧਉਲਹਰੀ ॥ ਸੇ ਭੀ ਢਹਦੇ ਡਿਠੁ ਮੈ ਮੁੰਧ ਨ ਗਰਬੁ ਥਣੀ ॥੧॥ ਸੁਣਿ ਮੁੰਧੇ ਹਰਣਾਖੀਏ ਗੁਤਾ ਵੈਣੁ ਅਪਾਰੁ ॥ ਪਹਿਲਾ ਵਸਤੁ ਸਿਵਾਣਿ ਕੈ ਤਾਂ ਕੀਚੈ ਵਾਪਾਰੁ ॥ ਦੋਹੀ ਦਿਚੈ ਦੁਰਜਨਾ ਮਿਤ੍ਰਾਂ ਕੂੰ ਜੈਕਾਰੁ ॥ ਜਿਤੁ ਦੋਹੀ ਸਜਣ ਮਿਲਨਿ ਲਹੁ ਮੁੰਧੇ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਤਨੁ ਮਨੁ ਦੀਜੈ ਸਜਣਾ ਐਸਾ ਹਸਣੁ ਸਾਰੁ ॥ ਤਿਸ ਸਉ ਨੇਹੁ ਨ ਕੀਚਈ ਜਿ ਦਿਸੈ ਚਲਣਹਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਨ੍ ੀ ਇਵ ਕਰਿ ਬੁਝਿਆ ਤਿਨ੍ਹਾ ਵਿਟਹੁ ਕੁਰਬਾਣੁ ॥੨॥ ਜੇ ਤੂੰ ਤਾਰੁ ਪਾਣਿ ਤਾਰੁ ਪਛੁ ਤਿਤੰਨੁ ਕਲ ॥ ਤਾਰੁ ਖਰੇ ਸੁਜਾਣ ਵੱਢਾ ਏਨੀ ਕਪਰੀ ॥੩॥ ਝੜ ਝਖੜ ਓਹਾਤ ਲਹਰੀ ਵਹਨਿ ਲਖੇਸਰੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਉ ਆਲਾਇ ਬੇੜੇ ਡੁਬਣਿ ਨਾਹਿ ਭਉ ॥੪॥ ਨਾਨਕ ਦੁਨੀਆ ਕੈਸੀ ਹੋਈ ॥ ਸਾਲਕੁ ਮਿਤੁ ਨ ਰਹਿਓ ਕੋਈ ॥ ਭਾਈ ਬੰਧੀ ਹੇਤੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥ ਦੁਨੀਆ ਕਾਰਣਿ ਦੀਨੁ ਗਵਾਇਆ ॥੫॥ ਹੈ ਹੈ ਕਰਿ ਕੈ ਓਹਿ ਕਰੋਨਿ ॥ ਗਲ੍ਹਾ ਪਿਟਨਿ ਸਿਰੁ ਖੋਹੇਨਿ ॥ ਨਾਉ ਲੈਨਿ ਅਰੁ ਕਰਨਿ ਸਮਾਇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਤਿਨੁ ਬਲਿਹਾਰੈ ਜਾਇ ॥੬॥ ਰੇ ਮਨ ਡੀਗਿ ਨੁ ਡੋਲੀਐ ਸੀਧੈ ਮਾਰਗਿ ਧਾਉ ॥ ਪਾਛੈ ਬਾਘ ਡਰਾਵਣੋ ਆਗੈ ਅਗਨਿ ਤਲਾਉ ॥ ਸਹਸੈ ਜੀਅਰਾ ਪਰਿ ਰਹਿਓ ਮਾ ਕਉ ਅਵਰੁ ਨ ਢੋਗੁ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਛੁਟੀਐ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿਉ ਸੰਗੁ ॥੭॥

yab la-o naji **b**hag lilar ude tab la-o **b**haramte firte bajo **D**ha-ya-o. kal **g**hor samudar me budat the kabhu mit he naji re **p**achjota-ya-o. tat bicjar yaje mathura yag taran ka-o avtar bana-ya-o. yap-ya-o yin<sup>H</sup> aryun **d**ev guru fir sankat yon garabh na a-ya-o. ॥6॥ kal samudar **b**ha-e rup pargat jar nam u**D**haran. baseh sant yis ride **du**kj daridar nivaran. nirmal **b**hekj apar tas bin avar na ko-i. man bach yin **ya**ni-a-o **b**ha-ya-o tih samsar so-i. **D**haran gagan nav **k**jand meh **yo**t savrupi raji-o **b**har. **b**han mathura kach**h** **b**hed naji gur aryun partak**j**-y jar. ॥7॥19॥ ee gang yal atal sikj sangat sab**h** nave. nit puran bachi-ah bed barahma mukj gave. ee chavar sir **dh**ule nam amrit mukj li-a-o. gur aryun sir **ch**hatar ap parmesar **d**i-a-o. mil Nanak angad amar gur gur ramdas jar peh ga-ya-o. harbans yagat yas sanchar-ya-o so kavan kaje sari gur mu-ya-o. ॥1॥ **d**ev puri meh ga-ya-o ap parmesvar **b**ha-ya-o. jar singh**h**asan **d**i-a-o siri gur tah batha-ya-o. rajas ki-a-o sur **d**ev tohi yas ya-y ya-y yampeh. asur ga-e te **b**hag pap tin<sup>H</sup> **b**jitar kampeh. kate so pap tin<sup>H</sup> maraju ke gur ramdas yin<sup>H</sup> pa-i-ya-o. **ch**hatar singhasan pirathmi gur aryun ka-o **d**e a-i-a-o. ॥2॥21॥9॥11॥10॥10॥22॥60॥143॥

Página 1410

ik-o<sup>N</sup>kar sat nam karta purakj nir**b**ha-o nirver akal murat euni seb**h**a<sup>N</sup> gur parsad. shlok vara<sup>N</sup> te va**D**hik. mehla 1. utangi pe-ohri gajiri gambjiri. sasur**h** suhi-a kiv kari nivan na ya-e thani. gach ye laga girvarji sakji-e **D**ha-uljari. se **b**ji **dh**ahde dith me mun**D**h na garab thani. ॥1॥ sun mun**D**he jarnakji-e gurja ven apar. pajila vasat sinyan ke ta<sup>N</sup> kiche vapar. dohi diche duryana mitra<sup>N</sup> ku<sup>N</sup> yekar. yit dohi sean milan laju mun**D**he vichar. tan man diye sena esa jasan sar. tis sa-o neu na kich-i ye **d**ise chalanjar. Nanak yin<sup>H</sup>i iv kar buyhi-a tin<sup>H</sup>a vitaju kurban. ॥2॥ ye tu<sup>N</sup> taru pan taju puch**h** tirj<sup>H</sup>a<sup>N</sup>-n<sup>H</sup> kal. taju **k**jare suyan vanya en<sup>H</sup>i kapri. ॥3॥ **y**jar**h** **y**hakjar**h** ohar**h** lahri vajan lakjesari. satgur si-o ala-e berje duban naji **b**ha-o. ॥4॥ Nanak duni-a kesi jo-i. salak mit na raji-o ko-i. **b**ha-i ban**D**hi het chuka-i-a. duni-a karan **d**in gava-i-a. ॥5॥ he he kar ke ohi karen. gal<sup>H</sup>a pitan sir **k**johen. na-o len ar karan sama-e. Nanak tin balijare ya-e. ॥6॥ re man dig na doli-e si**D**he marag **D**ha-o. pach**h**e bag**h** daravno age agan tala-o. sahse yi-ara par raji-o ma ka-o avar na **dh**ang. Nanak gurmukj **ch**huti-e jar paritam si-o sang. ॥7॥

Mientras el Destino inscrito sobre mi frente no fue activado, vagué perdido en todas direcciones, me estaba ahogando en el horrible océano del mundo de esta Era oscura de *Kali*, y mi arrepentimiento nunca hubiera terminado. Oh *Mathura*, considera esto, que es la Verdad Esencial, para salvar al mundo el Señor encarnó, quien sea que medite en *Guru Aryan Dev*, no tendrá que pasar por la dolorosa matriz para nacer y morir nunca más. (6)

En el océano de la Era oscura de *Kali*, el Nombre del Señor ha sido revelado en la forma de *Guru Aryan* para salvar al mundo. Dolor y pobreza desaparecen de esa persona en cuyo corazón el Santo habita, es la Pura e Inmaculada forma del Señor Infinito, no existe nadie más, excepto Él. Quien Lo conoce a través de palabra y obra se vuelve como Él, prevaleciendo totalmente en la tierra, el cielo y las nueve regiones del planeta. Él es la Encarnación de la Luz de Dios. Así habla *Mathura*, no hay diferencia entre Dios y el *Guru*, *Guru Aryan* es la Personificación del Señor Mismo. (7-19)

El Arroyo del Nombre del Señor fluye como el *Ganges*, Invencible e Imparable. Los *Sikjs* de la *Sangat* se bañan ahí. Parece como si los Textos de los *Puranas* están siendo recitados ahí y el Mismo *Brahma* recita el canto de los *Vedas*. El *Chauri* Invencible, el espanta moscas, hondea sobre Su Cabeza. Con Su boca Él bebe el Néctar Ambrosial del *Naam*.

El Mismo Señor Trascendente ha puesto el Dosel Real sobre la Cabeza de *Guru Aryan*, *Guru Nanak*, *Guru Angad*, *Guru Amar Das* y *Guru Ram Das* se encontraron frente al Señor. Así habla *Jarbans*, el Eco de sus Alabanzas resonó en el mundo entero. ¿Quién se podría atrever a decir que los Grandes *Gurus* están muertos? (1)

Cuando así fue la Voluntad del Mismo Dios Trascendente, *Guru Ram Das* fue a la Ciudad de Dios, Dios Mismo Le ofreció Su Trono de Realeza y sentó al *Guru* en él. Los ángeles y los dioses se deleitaron proclamando y celebrando Tu Victoria, oh *Guru*, los seres malignos corrieron y sus faltas los sacudieron y temblaron. Los que encontraron a *Guru Ram Das* fueron liberados de sus faltas y errores. Él otorgó el Dosel Real a *Guru Aryan* y se fue a Su Hogar.

(2-21-9-11-10-10-22-60-143)

**P. 1410.**

Un Creador Universal, Verdad es Su Nombre, la Creativa

**Un Creador Universal, Verdad es Su Nombre, la Creativa Personificada, Sin Miedo, Sin Enojo, Imagen de lo Inmortal, Más allá del Nacimiento, Auto Existente, por la Gracia del Guru.**

Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

**Shloks en adición de los Vaars.**

Oh tū, de los pechos agrandados, deja que tu Conciencia se haga honda y profunda, oh, dice la suegra, con estos

pezones tan tiesos, no me puedo postrar. Oh hermana, he visto desmoronarse esas mansiones construidas tan altas como montañas, oh novia, no estés tan orgullosa de tus pezones. (1)

Oh novia de los ojos de venado, escucha las palabras de Profunda e Infinita Sabiduría, primero examina la mercancía y después has el trato, proclama que no te vas a relacionar con gente malvada y celebra la Victoria con tus amigos. Esta proclamación de reunirte con tus amigos, oh novia, medítala, entrega tu mente y cuerpo a tu Amigo, el Señor, este es el más Excelente Placer. No te enamores del que está destinado a partir, oh dice *Nanak*, ofrezco mi ser en sacrificio a quienes entienden esto. (2)

Si deseas nadar para atravesar el agua, consulta entonces con los que saben cómo nadar, pues quienes han sobrevivido estas aguas traicioneras son los Sabios. (3)

La tormenta arrecia y el agua inunda las tierras, miles de olas surgen y se levantan, si gritas pidiendo ayuda del Verdadero *Guru*, no tendrás nada que temer, tu barca no se hundirá. (4)

Oh dice *Nanak*, ¿qué le ha pasado al mundo? No hay guía ni amigo, no hay amor ni aún entre hermanos y parientes, por pertenecer al mundo, la gente está perdiendo la Fe. (5)

Lloran, sufren y se acongojan, se cachetean y se arrancan el cabello. Si cantaran el *Naam*, el Nombre del Señor, serían absorbidos en Él. Oh, dice *Nanak*, ofrezco mi vida a ellos. (6)

Oh mente mía, no te tambalees ni caminos por Sendero torcido, toma el Camino derecho de la Verdad, pues el terrible tigre está detrás de ti y el tanque del fuego está delante de ti. Mi Alma es escéptica, vacilo y entro en duda, pero no veo otra forma de caminar. Oh, dice *Nanak*, como *Gurmukj*, habita en tu Bienamado Señor y serás salvado. (7)

ਬਾਘ ਮਰੈ ਮਨੁ ਮਾਰੀਐ ਜਿਸੁ ਸਤਿਗੁਰ ਦੀਖਿਆ ਹੋਇ ॥ ਆਪੁ ਪਛਾਣੈ ਹਰਿ

ਮਿਲੈ ਬਹੁਤਿ ਨ ਮਰਣਾ ਹੋਇ ॥ ਕੀਚਤਿ ਹਾਥੁ ਨ ਬੁਝਈ ਏਕਾ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲਿ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਉਬਰੇ ਗੁਰੁ ਸਰਵਰੁ ਸਚੀ ਪਾਲਿ ॥੮॥ ਅਗਨਿ ਮਰੈ ਜਲੁ ਲੋਤਿ ਲਹੁ ਵਿਣੁ ਗੁਰੁ ਨਿਧਿ ਜਲੁ ਨਾਹਿ ॥ ਜਨਮਿ ਮਰੈ ਭਰਮਾਈਐ ਜੇ ਲਖ ਕਰਮ ਕਮਾਹਿ ॥ ਜਮੁ ਜਾਗਾਤਿ ਨ ਲਗਈ ਜੇ ਚਲੈ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਨਿਰਮਲੁ ਅਮਰੁ ਪਦੁ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਮੇਲੈ ਮੇਲਾਇ ॥੯॥ ਕਲਰ ਕੇਰੀ ਛਪਤੀ ਕਉਆ ਮਲਿ ਮਲਿ ਨਾਇ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਮੇਲਾ ਅਵਗੁਣੀ ਚਿੰਜੁ ਭਰੀ ਗੰਧੀ ਆਇ ॥ ਸਰਵਰੁ ਹੰਸਿ ਨ ਜਾਣਿਆ ਕਾਗ ਕਪੱਖੀ ਸੰਗਿ ॥ ਸਾਕਤੁ ਸਿਉ ਐਸੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਹੈ ਬੁਝਹੁ ਗਿਆਨੀ ਰੰਗਿ ॥ ਸੰਤੁ ਸਭਾ ਜੈਕਾਰੁ ਕਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਰਮ ਕਮਾਉ ॥ ਨਿਰਮਲੁ ਨਾਵਣੁ ਨਾਨਕਾ ਗੁਰੁ ਤੀਰਥੁ ਦਰੀਆਉ ॥੧੦॥ ਜਨਮੇ ਕਾ ਫਲੁ ਕਿਆ ਗੁਣੀ ਜਾਂ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਨ ਭਾਉ ॥ ਪੈਧਾ ਖਾਧਾ ਬਾਦਿ ਹੈ ਜਾਂ ਮਨਿ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ॥ ਵੇਖਣੁ ਸੁਨਣਾ ਝੂਠੁ ਹੈ ਮੁਖਿ ਝੂਠਾ ਆਲਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਸਲਾਹਿ ਤੂੰ ਹੋਰੁ ਹਉਮੈ ਆਵਉ ਜਾਉ ॥੧੧॥ ਹੋਨਿ ਵਿਰਲੇ ਨਾਹੀ ਘਣੇ ਫੈਲ ਫਕਤੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥੧੨॥ ਨਾਨਕੁ ਲਗੀ ਤੁਰਿ ਮਰੈ ਜੀਵਣ ਨਾਹੀ ਤਾਣੁ ॥ ਚੋਟੈ ਸੋਤੀ ਜੋ ਮਰੈ ਲਗੀ ਸਾ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਜਿਸ ਨੋ ਲਾਏ ਤਿਸੁ ਲਗੈ ਲਗੀ ਤਾ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਪਿਰਮ ਪੈਕਾਮੁ ਨੁ ਨਿਕਲੈ ਲਾਇਆ ਤਿਨਿ ਸੁਜਾਣਿ ॥੧੩॥ ਭਾਂਡਾ ਧੋਵੈ ਕਉਣੁ ਜਿ ਕਚਾ ਸਾਜਿਆ ॥ ਧਾਤੁ ਪੰਜਿ ਰਲਾਇ ਕੂੜਾ ਪਾਜਿਆ ॥ ਭਾਂਡਾ ਆਣਗੁ ਰੋਸਿ ਜਾਂ ਤਿਸੁ ਭੋਵਸੀ ॥ ਪਰਮ ਜੋਤਿ ਜਾਗਾਇ ਵਾਜਾ ਵਾਵਸੀ ॥੧੪॥ ਮਨਹੁ ਜਿ ਅੰਧੇ ਘੁਪ ਕਹਿਆ ਬਿਰਦੁ ਨ ਜਾਣਨੀ ॥ ਮਨਿ ਅੰਧੇ ਉੱਧੈ ਕਵਲੁ ਦਿਸਨਿ ਖਰੇ ਕਰੂਪ ॥ ਇਕਿ ਕਹਿ ਜਾਣਨਿ ਕਹਿਆ ਬੁਝਨਿ ਤੇ ਨੌਰ ਸੁਘੜ ਸਰੂਪ ॥ ਇਕਨਾ ਨਾਦੁ ਨ ਬੋਦੁ ਨੁ ਗੀਅ ਰਸੁ ਰਸੁ ਕਸੁ ਨ ਜਾਣਤਿ ॥ ਇਕਨਾ ਸਿਧਿ ਨ ਬੁਧਿ ਨੁ ਅਕਲਿ ਸਰ ਅਖਰੁ ਕਾ ਭੋਉ ਨ ਲਹੰਤਿ ॥ ਨਾਨਕ ਤੇ ਨਰੁ ਅਸਲਿ ਖਰ ਜਿ ਬਿਨੁ ਗੁਣ ਗਰਬੁ ਕਰੰਤੁ ॥੧੫॥ ਸੋ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਜੋ ਬਿਦੈ ਬ੍ਰਹਮੁ ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਕਮਾਵੈ ਕੁਰਮੁ ॥ ਸੀਲੁ ਸੰਤੋਖੁ ਕਾ ਰਖੈ ਧਰਮੁ ॥ ਬੰਧਨ ਤੋੜੈ ਹੋਵੈ ਮੁਕਤੁ ॥ ਸੋਈ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਪੂਜਣ ਜੁਗਤੁ ॥੧੬॥ ਖੜੀ ਸੋ ਜੁ ਕਰਮਾ ਕਾ ਸੁਰੁ ॥ ਪੁੰਨ ਦਾਨੁ ਕਾ ਕਰੈ ਸਰੀਰੁ ॥ ਖੇਤੁ ਪਛਾਣੈ ਬੀਜੈ ਦਾਨੁ ॥ ਸੋ ਖੜੀ ਦਰਗਹ ਪਰਵਾਣੁ ॥ ਲਬੁ ਲੋਭੁ ਜੋ ਕੂੜੁ ਕਮਾਵੈ ॥ ਅਪਣਾ ਕੀਤਾ ਆਪੇ ਪਾਵੈ ॥੧੭॥ ਤਨੁ ਨ ਤਪਾਇ ਤਨੂਰ ਜਿਉ ਬਾਲਣੁ ਹਡੁ ਨ ਬਾਲਿ ॥ ਸਿਰਿ ਪੈਰੀ

ਕਿਆ ਫੇੜਿਆ ਅੰਦਰਿ ਪਿਰੀ ਸਮਾਲਿ ॥੧੮॥ ਸਭਨੀ ਘਟੀ ਸਹੁ ਵਸੈ ਸਹੁ ਬਿਨੁ ਘਟੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਤੇ ਸੋਹਾਗਣੀ ਜਿਨਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੧੯॥ ਜਉ ਤਉ ਪ੍ਰੇਮ ਖੋਲਣ ਕਾ ਚਾਉ ॥ ਸਿਰੁ ਧਰਿ ਤਲੀ ਗਲੀ ਮੇਰੀ ਆਉ ॥ ਇਤੁ ਮਾਰਗਿ ਪੈਰੁ ਧਰੀਜੈ ॥ ਸਿਰੁ ਦੀਜੈ ਕਾਣਿ ਨ ਕੀਜੈ ॥੨੦॥ ਨਾਲਿ ਕਿਰਾਤਾ ਦੋਸਤੀ ਕੂੜੈ ਕੂੜੀ ਪਾਇ ॥ ਮਰਣੁ ਨ ਜਾਪੈ ਮੂਲਿਆ ਆਵੈ ਕਿਤੈ ਥਾਇ ॥੨੧॥

bagh mare man mari-e yis satgur dikji-a jo-e. ap pachhane jar mile bajurh na marna jo-e.

Página 1411

kicharh jath na bud-i eka nadar nihal. Nanak gurmukj ubre gur sarvar sachi pal. ॥8॥ agan mare yal lorh laju vin gur niDh yal naji. yanam mare bharma-i-e ye lakj karam kamaji. yam yagat na lag-i ye chale satgur bha-e. Nanak nirmal amar pad gur jar mele mela-e. ॥9॥ kalar kerī chhaprijī ka-u-a mal mal na-e. man tan mela avgunī binn bhari ganDhi a-e. sarvar jans na yani-a kag kupankji sang. sakat si-o esi parit he buyhhu gi-ani rang. sant sabha yekar kar gurmukj karam kama-o. nirmal n<sup>H</sup>avan nanka gur tirath dari-a-o. ॥10॥ yanme ka fal ki-a gani ya<sup>N</sup> jar bhagat na bha-o. peDha kjaDha bad he ya<sup>N</sup> man duya bha-o. vekjan sunna yhuth he mukj yhutha ala-o. Nanak nam salaji tu jor ja-ume ava-o ya-o. ॥11॥ hen virle naji ghane fel fakarh sansar. ॥12॥ Nanak lagi tur mare yivan naji tan. chote seti yo mare lagi sa parvan. yis no la-e tis lage lagi ta parvan. piram pekam na nikle la-i-a tin suyan. ॥13॥ bha<sup>N</sup>da Dhove ka-un ye kacha sei-a. Dhatu pany rala-e kurja pei-a. bha<sup>N</sup>da anag ras ya<sup>N</sup> tis bhavsi. param yot yaga-e vea vavsi. ॥14॥ manhu ye anDhe ghup kaji-a birad na yanni. man anDhe u<sup>N</sup>Dhe kaval disan kjare karup. ik kaji yanan kaji-a buyhan te nar sugharh sarup. ikna nad na bed na gi-a ras ras kas na yanant. ikna siDh na buDh na akal sar akjar ka bhe-o na lajant. Nanak te nar asal kjar ye bin gun garab karant. ॥15॥ so barahman yo binde barahm. yap tap sanyam kamave karam. sil santokj ka rakje Dharam. banDhan torje jove mukat. so-i barahman puyan yugat. ॥16॥ kjatri so yo karma ka sur. punn dan ka kare sarir. kjet pachhane biye dan. so kjatri dargeh parvan. lab lobh ye kurh kamave. apna kita ape pave. ॥17॥ tan na tapa-e tanur yi-o balan jad na bal. sir peri ki-a ferji-a andar piri sam<sup>H</sup>al. ॥18॥

Página 1412

sabhni ghati sajo vase sah bin ghat na ko-e. Nanak te sohagani yin<sup>H</sup>a gurmukj pargat jo-e. ॥19॥ ya-o ta-o parem kjelan ka cha-o. sir Dhar tali gali meri a-o. it marag per Dhariye. sir diye kan na kiye. ॥20॥ nal kirarja dosti kurje kurji pa-e. maran na yape muli-a ave kite tha-e. ॥21॥

El tigre muere y la mente también, pero a través de las Enseñanzas del Verdadero *Guru*, quien se conoce a sí mismo, encuentra al Señor y no muere nunca más.

Quien ve al Uno y Único Señor con sus ojos, sus manos no estarán lodosas ni sucias, oh, dice *Nanak*, los *Gurmukjs* son salvados, el *Guru* ha rodeado el Océano a través del Dique de la Verdad. (8)

Para apagar el fuego tienes que buscar el agua, sin el *Guru*, el Océano de agua no se encuentra y continuarás perdido vida tras vida, en las reencarnaciones, aunque trates de mil otras formas. Pero si caminas en Armonía con la Voluntad del Señor, no serás asechado por el mensajero de la muerte, oh dice *Nanak*, el Inmortal e Inmaculado Estado es obtenido y el *Guru* te unirá en la Unidad con el Señor. (9)

El cuervo se revuelca y se baña en el lago lodoso, su mente y cuerpo están contaminados con sus propios deméritos y errores y su pico está lleno de porquería.

Al cisne en el lago se le acerca el cuervo, sin saber que está sucio, tal es el amor del cínico sin Fe. Entiendan esto, oh sabios espirituales, a través del Amor y Devoción, proclamen la Victoria de la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos y actúen como *Gurmukjs*. Inmaculado y puro es ese baño, oh, dice *Nanak*, en el Santo Santuario del Río del *Guru*. (10)

¿Qué tipo de recompensa recibe uno en esta vida humana si uno no siente Amor y Devoción por el Señor? Usar ropa fina y comer lo mejor es inútil si la mente está saturada con el amor a la dualidad, ver y escuchar es falso si uno dice mentiras. Oh, dice *Nanak*, alaba el *Naam*, el Nombre del Señor, todo lo demás es ir y venir y existir en una actitud egoísta. (11)

Las estrellas son pocas, en medio, el mundo todo es sólo teatro y pompa. (12)

Oh, dice *Nanak*, si uno recibe el Golpe del Señor, entonces uno muere para el mundo de forma instantánea, el poder para continuar esa vida se pierde. Si alguien muere de tal Golpe, entonces es aceptado. Sólo recibe el Golpe quien es golpeado por el Señor, después de tal Golpe, es aprobado.

La Flecha de Amor disparada por el Omnisapiente Señor, no se puede extraer. (13)

¿Quién puede lavar el jarrón de barro que no ha sido cocinado? Juntando los cinco elementos, el Señor les puso una cubierta falsa y cuando así Le place, lo hace correctamente. La Luz Suprema brilla, y la Melodía Celestial vibra y resuena. (14)

Quienes están totalmente ciegos de mente, no tienen la integridad para conservar su palabra y, con su mente ciega y el Loto de su corazón volteado al revés, se ven horribles. Algunos pueden hablar y entender lo que se ha dicho, ellos son Sabios y bien parecidos, algunos no conocen la Corriente de Sonido del *Naad*, de la Sabiduría Espiritual o de la Canción de Dicha, ni siquiera distinguen entre lo bueno y lo malo.

Algunos no tienen la idea de la Perfección, Sabiduría o Entendimiento, no conocen ni una pizca del Misterio de la Palabra. Oh *Nanak*, esa gente es una burra, no tiene Virtud o Mérito, pero aún así se siente muy orgullosa. (15)

Sólo quien conoce a Dios es un *Brahmán* verdadero, él canta y medita, practica austeridades y buenas acciones, se conserva en el *Dharma*, con Fe, Humildad y Contentamiento y rompiendo sus amarras es liberado. Tal *Brahmán* es digno de ser alabado. (16)

Sólo es un *Kshatrya*, quien es un héroe en las buenas acciones, utiliza su cuerpo para dar caridad, él entiende su finca y planta las semillas de generosidad, tal *Kshatrya* es aceptado en la Corte del Señor. Quien tenga avaricia en su corazón, sea posesivo y viva en la falsedad, recibirá los frutos de su propia labor. (17)

No calientes tu cuerpo como horno, o quemes tus huesos como madera. ¿Qué han hecho de malo tus pies y tu cabeza? Ve al Señor, tu Esposo, en tu interior.

Dios, el Esposo Cósmico, habita en todos los corazones, sin Él, no hay corazón para nada, oh dice *Nanak*, los *Gurmukjs* son las novias virtuosas y felices, a ellos el Señor se les revela. (19)

Si deseas jugar el Juego del Amor Conmigo, entonces camina en Mi Sendero, con tu cabeza en la mano, cuando posas tus pies en este Camino, me das tu cabeza, y no le prestes atención alguna a la opinión pública. (20)

Falsa es la falsa amistad con los falsos y avaros, falsa es la base de esa relación, oh *Mulá*, nadie sabe cuándo la muerte llegará. (21)



ਗਿਆਨ ਹੀਣੰ ਅਗਿਆਨ ਪੁਜਾ ॥ ਅੰਧ ਵਰਤਾਵਾ ਭਾਉ ਦੁਜਾ ॥੨੨॥ ਗੁਰ ਬਿਨੁ ਗਿਆਨੁ ਧਰਮ ਬਿਨੁ ਧਿਆਨੁ ॥ ਸਚੁ ਬਿਨੁ ਸਾਖੀ ਮੂਲੁ ਨ ਬਾਕੀ ॥੨੩॥ ਮਾਣੁ ਘਲੈ ਉਠੀ ਚਲੈ ॥ ਸਾਦੈ ਨਾਹੀ ਇਵੇਹੀ ਗਲੈ ॥੨੪॥ ਰਾਮੁ ਤੁਰੈ ਦਲੁ ਮੇਲਵੈ ਅੰਤਰਿ ਬਲੁ ਅਧਿਕਾਰ ॥ ਬੰਤਰੁ ਕੀ ਸੈਨਾ ਸੇਵੀਐ ਮਨਿ ਤਨਿ ਜੁਝੈ ਅਪਾਰੁ ॥ ਸੀਤਾ ਲੈ ਗਇਆ ਦਹਸਿਰੈ ਲਛਮਣੁ ਮੁਢਿ ਸਰਾਪਿ ॥ ਨਾਨਕ ਕਰਤਾ ਕਰਣਹਾਰੁ ਕਰਿ ਵੇਖੈ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪਿ ॥੨੫॥ ਮਨ ਮਹਿ ਤੁਰੈ ਰਾਮਚੰਦੁ ਸੀਤਾ ਲਛਮਣੁ ਜੋਗੁ ॥ ਹਣੁਵੰਤਰੁ ਆਰਾਧਿਆ ਆਇਆ ਕਰਿ ਸੰਜਗੁ ॥ ਭੁਲਾ ਦੇਤੁ ਨ ਸਮਝਈ ਤਿਨਿ ਪ੍ਰਭ ਕੀਏ ਕਾਮੁ ॥ ਨਾਨੁਕ ਵੈਪਰਵਾਹੁ ਸੋ ਕਿਰਤੁ ਨ ਮਿਟਈ ਰਾਮੁ ॥੨੬॥ ਲਾਹੌਰ ਸਹਰੁ ਜਹਰੁ ਕਹਰੁ ਸਵਾ ਪਹਰੁ ॥੨੭॥ ਮਹਲਾ ੩ ॥ ਲਾਹੌਰ ਸਹਰੁ ਅਮਿਤੁ ਸਰੁ ਸਿਫਤੀ ਦਾ ਘਰੁ ॥੨੮॥ ਮਹਲਾ ੧ ॥ ਉਦੇਸਾਹੈ ਕਿਆ ਨੀਸਾਨੀ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵੈ ਅੰਨੀ ॥ ਉਦੇਸੀਅ ਘਰੇ ਹੀ ਵੁਠੀ ਕਤਿਈ ਰੰਨੀ ਧੰਮੀ ॥ ਸਤੀ ਰੰਨੀ ਘਰੇ ਸਿਆਪਾ ਰੇਵਨਿ ਕੁਤੀ ਕੰਮੀ ॥ ਜੋ ਲੈਵੈ ਸੋ ਦੇਵੈ ਨਾਹੀ ਖਟੇ ਦੰਮੁ ਸਹੰਮੀ ॥੨੯॥ ਪ੍ਰਬਰੁ ਤੁ ਹਰੀਆਵਲਾ ਕਵਲਾ ਕੰਚਨ ਵੰਨਿ ॥ ਕੈ ਦੇਖਤੈ ਸੁਤਿਓਹਿ ਕਾਲੀ ਹੋਈਆ ਦੇਹਰੀ ਨਾਨਕ ਮੈ ਤਨਿ ਭੁਗੁ ॥ ਜਾਣਾ ਪਾਣੀ ਨਾ ਲਹਾ ਜੈ ਸੇਤੀ ਮੇਰਾ ਸੰਗੁ ॥ ਜਿਤੁ ਡਿਠੈ ਤਨੁ ਪਰਫੁਤੈ ਚੜੈ ਚਵਗਣਿ ਵੰਨੁ ॥੩੦॥ ਰਜਿ ਨ ਕੋਈ ਜੀਵਿਆ ਪਹੁਚਿ ਨ ਚਲਿਆ ਕੋਇ ॥ ਗਿਆਨੀ ਜੀਵੈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਸੁਰਤੀ ਹੀ ਪਤਿ ਹੋਇ ॥ ਸਰਫੈ ਸਰਫੈ ਸਦਾ ਸਦਾ ਏਵੈ ਗਈ ਵਿਹਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਕਿਸ ਨੋ ਆਖੀਐ ਵਿਣੁ ਪਛਿਆ ਹੀ ਲੈ ਜਾਇ ॥੩੧॥ ਦੇਸੁ ਨ ਦੇਅਹੁ ਰਾਇ ਨੋ ਮਤਿ ਚਲੈ ਜਾਂ ਬੁਢਾ ਹੋਵੈ ॥ ਗਲਾ ਕਰੇ ਘਣੇਰੀਆ ਤਾਂ ਅੰਨੇ ਪਵਣਾ ਖਾਤੀ ਟੋਵੈ ॥੩੨॥ ਪੂਰੇ ਕਾ ਕੀਆ ਸਭ ਕਿਛੁ ਪੂਰਾ ਘਟਿ ਵਧਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਐਸਾ ਜਾਣੈ ਪੂਰੇ ਮਾਂਹਿ ਸਮਾਂਹੀ ॥੩੩॥

ਸਲੋਕੁ ਮਹਲਾ ੩  
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਅਭਿਆਗਤੁ ਏਹੁ ਨ ਆਖੀਅਹਿ ਜਿਨੁ ਕੈ ਮਨ ਮਹਿ ਭਰਮੁ ॥ ਤਿਨੁ ਕੈ ਦਿਤੇ ਨਾਨਕਾ ਤੋਹ ਜੋਹਾ ਧਰਮੁ ॥੧॥ ਅਭੈ ਨਿਰੰਜਨ ਪਰਮ ਪਦ ਤਾ ਕਾ ਭੀਖੁਕੁ ਹੋਇ ॥ ਤਿਸੁ ਕਾ ਭੋਜਨੁ ਨਾਨਕਾ ਵਿਰਲਾ ਪਾਏ ਕੋਇ ॥੨॥ ਹੋਵਾ ਪੰਡਿਤੁ ਜੋਤਕੀ ਵੇਦ ਪੜਾ ਮੁਖਿ ਚਾਰਿ ॥ ਨਵਾ ਖੰਡਾ ਵਿਚਿ ਜਾਣੀਆ ਅਪਨੇ ਚੰਜ ਵੀਚਾਰ ॥੩॥ ਬ੍ਰਹਮਣ ਕੋਲੀ ਘਾਤੁ ਕੰਵਕਾ ਅਣਚਾਰੀ ਕਾ ਧਾਨੁ ॥ ਫਿਟਕ ਫਿਟਕਾ ਕੋਤੁ ਬਦੀਆ ਸਦਾ ਸਦਾ ਅਭਿਮਾਨੁ ॥ ਪਾਹਿ ਏਤੇ ਜਾਹਿ ਵੀਸਰਿ ਨਾਨਕਾ ਇਕੁ ਨਾਮੁ ॥ ਸਭ ਬੁਧੀ ਜਾਲੀਅਹਿ ਇਕੁ ਰਹੈ ਤਤੁ ਗਿਆਨੁ ॥੪॥ ਮਾਥੈ ਜੋ ਧਰਿ ਲਿਖਿਆ ਸੁ ਮੇਟਿ ਨ ਸਕੈ ਕੋਇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਸੋ ਵਰਤਦਾ ਸੋ ਬੁਝੈ ਜਿਸ ਨੋ ਨਦਰਿ ਹੋਇ ॥੫॥ ਜਿਨੀ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਓ ਰਆ ਕੂੜੈ ਲਾਲਚਿ ਲਗਿ ॥ ਧੰਧਾ ਮਾਇਆ ਮੋਹਣੀ ਅੰਤਰਿ ਤਿਸਨਾ ਅਗਿ ॥ ਜਿਨਾ ਵੇਲਿ ਨ ਤੁੰਬਤੀ ਮਾਇਆ ਠਗੇ ਠਗਿ ॥ ਮਨਮੁਖਿ ਬੰਨਿ ਚਲਾਈਅਹਿ ਨਾ ਮਿਲਹੀ ਵਗਿ ਸਗਿ ॥ ਆਪਿ ਭੁਲਾਏ ਭੁਲੀਐ ਆਪੇ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਛੁਟੀਐ ਜੋ ਚਲੈ ਸਤਿਗੁਰ ਭਾਇ ॥੬॥ ਸਾਲਾਹੀ ਸਾਲਾਹਣਾ ਭੀ ਸਚਾ ਸਾਲਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚਾ ਏਕੁ ਦਰੁ ਬੀਭਾ ਪਰ-ਹਰਿ ਆਹਿ ॥੭॥ ਨਾਨਕੁ ਜਹ ਜਹ ਮੈ ਫਿਰਉ ਤਹ ਤਹ ਸਾਚਾ ਸੋਇ ॥ ਜਹ ਦੇਖਾ ਤਹ ਏਕੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੮॥ ਦੁਖ ਵਿਸਾਰਣੁ ਸਬੰਦੁ ਹੈ ਜੋ ਮੰਨਿ ਵਸਾਏ ਕੋਇ ॥ ਗੁਰੁ ਕਿਰਪਾ ਤੋ ਮਨਿ ਵਸੈ ਕਰਮ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥੯॥

gi-an hina<sup>N</sup> agi-an puya.  
anDh vartava bha-o duya. ॥22॥  
gur bin gi-an Dharam bin Dhi-an.  
sach bin sakji mulo na baki. ॥23॥  
manu ghale uthi chale.  
sad naji ivei gale. ॥24॥  
ram yhure dal melve antar bal aDhikar.  
bantar ki sena sevi-e man tan yuyh apar.  
sita le ga-i-a dehsiro lachhman mu-o sarap.  
Nanak karta karanjar kar vekje thap uthap. ॥25॥  
man meh yhure ramchand sita lachhman yog.  
hanvantar araDhi-a a-i-a kar sanyog.  
bhula det na samyha-i tin parabh ki-e kam.  
Nanak veparvaju so kirat na mit-i ram. ॥26॥  
lajour sajar yajar kajar sava pajar. ॥27॥  
mehla 3.  
lajour sajar amrit sar sifti da ghar. ॥28॥  
mehla 1.  
udosaje ki-a nisani tot na ave anni.  
udosi-a ghare hi vuthi kurji-i<sup>N</sup> ranni Dhammi.  
sati ranni ghare si-apa rovan kurji kammi.  
yo leve so deve naji kjate damm sajami. ॥29॥  
pabar tu<sup>N</sup> jari-avla kavla kanchan vann.  
ke dokj-rje sarji-ohi kali jo-i-a deuri Nanak me tan bhang.  
yana pani na laja<sup>N</sup> ye seti mera sang.  
yit dithe tan parfurje charje chavgan vann. ॥30॥  
re na ko-i yivi-a pajuch na chali-a ko-e.  
gi-ani yive sada sada surti hi pat jo-e.  
sarfe sarfe sada sada eve ga-i viha-e.  
Nanak kis no akji-e vin puchhi-a hi le ya-e. ॥31॥  
dos na de-aju ra-e no mat chale ya<sup>N</sup> budha jove.  
gala<sup>N</sup> kare ghaneri-a ta<sup>N</sup> ann<sup>H</sup>e pavna kjati tove. ॥32॥  
pure ka ki-a sabh kichh pura ghat vaDh kichh naji.  
Nanak gurmukj esa yane pure ma<sup>N</sup>hi sama<sup>N</sup>hi. ॥33॥

Página 1413

shlok mehla 3  
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
abji-agat e na akji-aji yin ke man meh bharam.  
tin ke dite nanka tejo yeha Dharam. ॥1॥  
abhe niranyan param pad ta ka bjikjak jo-e.  
tis ka bjoyan nanka virla pa-e ko-e. ॥2॥  
jova pandit yotki ved parja mukj char.  
nava kjanda vich yani-a apne che vichar. ॥3॥  
barahman keli ghat kanyka anchari ka Dhan.  
fitak fitka korh badi-a sada sada abjiman.  
paji ete yaji visar nanka ik nam.  
sabh buDhi yali-ah ik raje tat gi-an. ॥4॥  
mathe yo Dhur likji-a so met na sake ko-e.  
Nanak yo likji-a so varatda so buyhe yis no nadar jo-e. ॥5॥  
yini nam visari-a kurje lalach lag.  
DhanDha ma-i-a mohni antar tisna ag.  
yin<sup>H</sup>a vel na tumbrii ma-i-a thage thag.  
manmukj baneh chala-i-ah na milhi vag sag.  
ap bhula-e bhuli-e ape mel mila-e.  
Nanak gurmukj chhuti-e ye chale satgur bha-e. ॥6॥  
salaji salahna bji sacha salaji.  
Nanak sacha ek dar bibha parjar aji. ॥7॥  
Nanak yah yah me fira-o tah tah sacha so-e.  
yah dekja tah ek he gurmukj pargat jo-e. ॥8॥  
dukj visaran sabad he ye man vasa-e ko-e.  
gur kirpa te man vase karam parapat jo-e. ॥9॥

Sin Sabiduría Espiritual, la gente alaba la ignorancia, ellos actúan en la oscuridad, en el amor a la dualidad. (22)

Sin el *Guru* no hay Sabiduría Espiritual, sin *Dharma* no hay Meditación, sin Verdad, no hay crédito, sin Capital no hay balance. (23)

Los mortales son enviados al mundo, entonces se levantan y parten, no hay dicha en esto. (24)

*Ram Chand*, con tristeza en su corazón, reunió a su ejército con sus refuerzos, el ejército de changos estaba a su servicio, su mente y cuerpo estaban listos para la guerra; *Rawan* capturó a su esposa *Sita*, y *Lachman* recibió una maldición fatal. Oh *Nanak*, el Creador es el Hacedor de todo, Él lo observa todo y destruye lo que ha creado. (25)

En su interior *Ram Chand* vivió el duelo de *Sita*, y *Lachman* después recordó a *Januman*, el dios chango, que llegó hasta él, el malvado desviado no entendió que Dios es el Hacedor de todo.

Oh, dice *Nanak*, las acciones del Dios Auto Existente no pueden ser borradas. (26)

La ciudad de *Lajore* sufrió una terrible destrucción durante cuatro horas. (27)

La Ciudad de *Lajore* es un lago de Néctar Ambrosial, el Hogar de Alabanza. (28)

#### Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

¿Cuáles son los signos de una persona exitosa? Su almacén de alimento nunca se agota, la prosperidad habita en su hogar, ahí se ven niñas y mujeres, las mujeres hablan y discuten trivialidades. Lo que él toma no lo regresa, buscando ganar más y más, vive nervioso y con problemas. (29)

Oh Loto, tus hojas eran verdes y tus botones eran dorados. ¿Qué tipo de dolor te ha consumido y te ha ennegrecido?

Oh dice *Nanak*, mi cuerpo está maltratado, no he recibido el agua que amo, cuando la recibí, mi cuerpo floreció y fui bendecido con un color brillante y profundo. (30)

Nadie vive lo suficiente para realizar todos sus deseos, sólo los Sabios Espirituales viven para siempre, ellos son honrados por su Conciencia Intuitiva. Poco a poco la vida transcurre, aún así el mortal se aferra a ella, oh dice *Nanak*, ¿con quién nos podemos quejar? La muerte se lo lleva a uno sin su consentimiento. (31)

No culpes al Señor Soberano, cuando alguien envejece, su intelecto lo deja, el ciego habla y balbucea y después cae a la zanja. (32)

Todo lo que el Perfecto Señor hace es Perfecto, no es ni poco ni mucho. Oh, dice *Nanak*, entendiendo esto como *Gurmukj*, el mortal funde su ser en Dios, su Perfecto Señor. (33)   **P. 1413.**

#### Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.

#### Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

No intentes llamar a los vagos pordioseros Santos, si sus mentes están llenas de duda, quien sea que les de caridades, oh dice *Nanak*, obtiene el mismo mérito que ellos. (1)

Extraordinarios son los que tienen la oportunidad de ofrecer alimento a quien pordiosea el Supremo Estado del Valiente e Inmaculado Señor, (2)

Si fuera un escolar religioso, astrólogo o alguien que pudiera recitar los cuatro *Vedas*, sería famoso a través de las nueve regiones de la Tierra por mi Sabiduría y Meditación profunda. (3)

Si un *Brahmán* mata a una vaca, una mujer o un bebé y acepta los ofrecimientos de algún malvado, será maldecido con la lepra de las maldiciones y crítica, se saturaría por siempre y para siempre de orgullo egoísta. Quien se olvida del *Naam* oh, dice *Nanak*, se llena de incontables errores; que toda sabiduría se consuma excepto la que trae la Esencia de la Sabiduría Espiritual. (4)

Nadie puede borrar ese Destino Primordial inscrito sobre la frente de uno, oh, dice *Nanak*, lo que ahí está inscrito, va a suceder, sólo lo entiende quien tiene la Bendición de la Gracia de Dios. (5)

Quienes se olvidan del *Naam* y se apegan a la avaricia y al fraude, viven envueltos en los tentáculos de *Maya*, la embaucadora, con el fuego de las pasiones en su interior. Quienes como la vaina de la calabaza, son tercos para seguir la senda, son engañados por *Maya*, la embustera. Los soberbios *Manmukjs*, son amarrados y expulsados, los perros no entran al rebaño de vacas, el Señor Mismo desvía a los torcidos, y Él Mismo los une en Su Unión.

Oh *Nanak*, los *Gurmukjs* son salvados, ellos caminan en Armonía con el Verdadero *Guru*. (6)

Alabo al Señor Digno de Alabanza y entono las Alabanzas del Señor Verdadero, oh dice *Nanak*, sólo el Señor es Verdadero, mantente alejado de otras puertas. (7)

Oh dice *Nanak*, donde sea que voy ahí encuentro al Verdadero Señor, donde sea que volteo a ver, ahí veo al Señor. Él Mismo se le revela al *Gurmukj*. (8)

La Palabra del *Shabd* es la Disipadora de la tristeza, si uno la enaltece en la mente, por la Gracia del *Guru*, habita en la mente y mediante la Misericordia de Dios es obtenida. (9)



ਨਾਨਕ ਹਉ ਹਉ ਕਰਤੇ ਖਪਿ ਮੁਏ ਖੁਹੁਣਿ ਲਖ ਅਸੁਖ ॥ ਸਤਿਗੁਰ ਮਿਲੈ ਸੁ ਉਬਰੈ ਸਾਚੈ ਸਬਦਿ ਅਲੰਖ ॥੧੦॥ ਜਿਨਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਇਕ ਮਨਿ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨ ਜਨ ਲਾਗਉ ਪਾਇ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵਸੈ ਮਾਇਆ ਕੀ ਭੁਖ ਜਾਇ ॥ ਸੇ ਜਨ ਨਿਰ-ਮਲ ਉਜਲੈ ਜਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਪਤਿਸਾਹੀਆ ਕੁਤੀਆ ਨਾਮਿ ਰਤੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ॥੧੧॥ ਜਿਉ ਪੁਰਖੈ ਘਰਿ ਭਗਤੀ ਨਾਰਿ ਹੈ ਅਤਿ ਲੈਚੈ ਭਗਤੀ ਭਾਇ ॥ ਬਹੁ ਰਸ ਸਾਲਣੈ ਸਵਾਰ-ਦੀ ਖਟ ਰਸ ਮੀਨੁ ਪਾਇ ॥ ਤਿਉ ਬਾਣੀ ਭਗਤ ਸਲਾਹਦੇ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਚਿਤੁ ਲਾਇ ॥ ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਆਗੈ ਰਾਖਿਆ ਸਿਰੁ ਵੇਚਿਆ ਗੁਰ ਆਗੈ ਜਾਇ ॥ ਭੈ ਭਗਤੀ

ਭਗਤ ਬਹੁ ਲੋਚਦੇ ਪ੍ਰਭੁ ਲੋਚਾ ਪੂਰਿ ਮਿਲਾਇ ॥ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਵੇਪੁਰਵਾਰੁ ਹੈ ਕਿਤੁ ਖਾਧੈ ਤਿਪਤਾਇ ॥ ਸਤਿ-ਤੰਗੁਰ ਕੈ ਭਾਣੈ ਜੋ ਚਲੈ ਤਿਪਤਾਸੈ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥ ਧਨੁ ਧਨੁ ਕਲਜਗਿ ਨਾਨਕਾ ਜਿ ਚਲੈ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭਾਇ ॥੧੨॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨ ਸੇਵਿਉ ਸਬਦੁ ਨ ਰਖਿਉ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥ ਧਿਗੁ ਤਿਨਾ ਕਾ ਜੀਵਿਆ ਕਿਤੁ ਆਏ ਸੰਸਾਰਿ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਭਉ ਮਨਿ ਪਵੈ ਤਾਂ ਹਰਿ ਰਸਿ ਲਗੈ ਪਿਆਰਿ ॥ ਨਾਉ ਮਿਲੈ ਧਰਿ ਲਿਖਿਆ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪਾਰਿ ਉਤਾਰਿ ॥੧੩॥ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਜੁਗੁ ਭਰਮਿਆ ਘਰੁ ਮੁਸੈ ਖਬਰਿ ਨੁ ਹੋਇ ॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧਿ ਮਨੁ ਹਿਰਿ ਲਾਇਆ ਮਨਮੁਖ ਅਧਾ ਲੇਇ ॥ ਗਿਆਨ ਖੜਗ ਪੰਚ ਦੁਤ ਸੰਘਾਰੈ ਗੁਰਮਤਿ ਜਾਗੈ ਸੋਇ ॥ ਨਾਮ ਰਤਨੁ ਪੋਰਗਾਸਿਆ ਮਨੁ ਤਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇ ॥ ਨਾਮਹੀਨੁ ਨਕਟੇ ਫਿਰਹਿ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਬਹਿ ਰੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਧਰਿ ਕਰਤੇ ਲਿਖਿਆ ਸੁ ਮੇਟਿ ਨ ਸਕੈ ਕੋਇ ॥੧੪॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਹਰਿ ਧਨੁ ਖਟਿਆ ਗੁਰ ਕੈ ਸਬਦਿ ਵੀਚਾਰਿ ॥ ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਇਆ ਅਤੁਟ ਭਰੇ ਭੰਡਾਰੁ ॥ ਹਰਿ ਗੁਣ ਬਾਣੀ ਉਚਰਹਿ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਭ ਕਾਰਣ ਕਰਤਾ ਕਰੈ ਵੇਖੈ ਸਿਰਜਨਹਾਰੁ ॥੧੫॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਅੰਤਰਿ ਸਹਜੁ ਹੈ ਮਨੁ ਚੜਿਆ ਦਸਵੈ ਆਕਾਸਿ ॥ ਤਿਥੈ ਉੱਘ ਨ ਭੁਖ ਹੈ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਨਾਮੁ ਸੁਖ ਵਾਸੁ ॥ ਨਾਨਕ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਵਿਆਪੁਤ ਨਹੀ ਜਿਥੈ ਆਤਮ ਰਾਮ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥੧੬॥ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਕਾ ਚੋਲਤਾ ਸਭ ਗਲਿ ਆਏ ਪਾਇ ॥ ਇਕਿ ਉਪਜਾਹਿ ਇਕਿ ਬਿਨਸਿ ਜਾਂਹਿ ਹੁਕਮੇ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥ ਜੰਮਣ ਮਰਣੁ ਨ ਚੁਕਈ ਰੰਗੁ ਲਗਾ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ॥ ਬੰਧਨਿ ਬੰਧਿ ਭਵਾਈਅਨੁ ਕਰਣਾ ਕਛੁ ਨ ਜਾਇ ॥੧੭॥ ਜਿਨ ਕਉ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀਅਨੁ ਤਿਨਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲਿਆ ਆਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਮਿਲੈ ਉਲ-ਟੀ ਭੁਈ ਮਰਿ ਜੀਵਿਆ ਸਹਜਿ ਸਭਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਭਗਤੀ ਰਤਿਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ ॥੧੮॥ ਮਨਮੁਖ ਚੰਚਲ ਮਤਿ ਹੈ ਅੰਤਰਿ ਬਹੁਤੁ ਚਤੁਰਾਈ ॥ ਕੀਤਾ ਕਰਤਿਆ ਬਿਰਥਾ ਗੁਇਆ ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਥਾਇ ਨੁ ਪਾਈ ॥ ਪੰਨ ਦਾਨੁ ਜੋ ਬੀਜਦੇ ਸਭ ਧਰਮੁ ਰਾਇ ਕੈ ਜਾਈ ॥ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਮਕਾਲੁ ਨ ਛੋ-ਡਈ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਖੁਆਈ ॥ ਜੋਬਨੁ ਜਾਂਦਾ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵਈ ਜਰੁ ਪੁਰੁਚੈ ਮਰਿ ਜਾਈ ॥ ਪੁਤੁ ਕਲਤੁ ਮੋਹੁ ਹੇਤੁ ਹੈ ਅੰਤਿ ਬੋਲੀ ਕੈ ਨ ਸੁਖਾਈ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੈ ਸੋ ਸੁਖੁ ਪਾਏ ਨਾਉ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਈ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋ ਵਡੇ ਵਡਭਾਗੀ ਜਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਈ ॥੧੯॥ ਮਨਮੁਖ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਨੀ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ

ਦੁਖ ਰੋਇ ॥ ਆਤਮਾ ਰਾਮੁ ਨ ਪੁਜਨੀ ਦੂਜੈ ਕਿਉ ਸੁਖੁ ਹੋਇ ॥ ਹਉਮੈ ਅੰਤਰਿ ਮੈਲੁ ਹੈ ਸਬਦਿ ਨੁ ਕਾਢਹਿ ਧੋਇ ॥ ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਮੈਲਿਆ ਮੁਏ ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਖੋਇ ॥੨੦॥

Nanak ja-o ja-o karte kjap mu-e kjuhan lakj asa<sup>N</sup>kj. satgur mile so ubre sache sabadᳵ alankj. ॥10॥ yina satgur ik man sevi-a tin yan laga-o pa-e. gur sabdi jar man vase ma-i-a ki bhukj ya-e. se yan nirmal uyle ye gurmukj nam sama-e. Nanak jor patisaji-a kurji-a nam rate patisah. ॥11॥ yi-o purkje ghar bhagti nar he aṭ loche bhagti bha-e. bajo ras salne savardi kjat ras mithe pa-e. ti-o bani bhagaṭ salahde jar name chit la-e. man tan Dhan age rakji-a sir vechi-a gur age ya-e. bhe bhagti bhagaṭ bajo lochde parabh locha pur mila-e.

Página 1414

jar parabh veparvaju he kit kjaDhe tipta-e. satgur ke bhane yo chale tiptase jar gun ga-e. Dhan Dhan kalyug nanka ye chale satgur bha-e. ॥12॥ satguru na sevi-o sabad na rakji-o ur Dhar. Dhig tina ka yivi-a kit a-e sansar. gurmati bha-o man pave ta<sup>N</sup> jar ras lage pi-ar. na-o mile Dhur likji-a yan Nanak par uṭar. ॥13॥ ma-i-a mohi yag bharmi-a ghar muse kjabar na jo-e. kam kroDh man hir la-i-a manmukj anDha lo-e. gi-an kjarjag panch duṭ sanghare gurmat yage so-e. nam raṭan pargasi-a man tan nirmal jo-e. namhin nakte fireh bin nave baji ro-e. Nanak yo Dhur karte likji-a so met na sake ko-e. ॥14॥ gurmukja jar Dhan kjati-a gur ke sabad vichar. nam padarath pa-i-a aṭut bhare bhandar. jar gun bani uchraji anṭ na paravar. Nanak sabh karan karta kare vekje siryanjar. ॥15॥ gurmukj antar sahy he man charji-a dasve akas. tithe u<sup>N</sup>gh na bhukj he jar amrit nam sukj vas. Nanak dukj sukj vi-apat naji yithe aṭam ram pargas. ॥16॥ kam kroDh ka cholra sabh gal a-e pa-e. ik upyaji ik binas ya<sup>N</sup>hi jukme ave ya-e. yaman maran na chuk-i rang laga duye bha-e. banDhan banDh bhava-i-an karna kachhu na ya-e. ॥17॥ yin ka-o kirpa Dhari-an tina satgur mili-a a-e. satgur mile ulti bha-i mar yivi-a sahy subbha-e. Nanak bhagti rati-a jar jar nam sama-e. ॥18॥ manmukj chanchal mat he antar bajuṭ chaṭura-i. kita karti-a birtha ga-i-a ik til tha-e na pa-i. punn dan yo biyde sabh Dharam ra-e ke ya-i. bin satguru yamkal na chjod-i duye bha-e kju-a-i. yoban ya<sup>N</sup>da nadar na avi yar pajuche mar ya-i. put kalat moh het he anṭ beli ko na sakja-i. satgur seve so sukj pa-e na-o vase man a-i. Nanak se vade vadbhagi ye gurmukj nam sama-i. ॥19॥ manmukj nam na chetni bin nave dukj ro-e.

Página 1415

aṭma ram na puyni duye ki-o sukj jo-e. ha-ume antar mel he sabad na kadheh Dho-e. Nanak bin nave meli-a mu-e yanam padarath kjo-e. ॥20॥

Oh, dice *Nanak*, actuando con egoísmo, incontables seres han ido directo a la muerte, quienes encuentran al *Guru* Verdadero, son salvados mediante el *Shabd*, la Palabra Verdadera del Inescrutable Señor. (10)

Me tiro a los pies de aquellos humildes que sirven al *Guru* Verdadero con una mente franca, mediante la Palabra del *Shabd* del *Guru*, el Señor habita en la mente y el ansia por *Maya* se va. Inmaculados y Puros son esos seres humildes, que como *Gurmukjs*, se inmergen en el *Naam*. Oh dice *Nanak*, otros imperios son falsos, sólo son los verdaderos emperadores, quienes están imbuidos en el *Naam*. (11)

En el hogar de Su Esposo, la Esposa devota tiene una gran añoranza de ofrecer su Servicio de Devoción a su Esposo, le prepara todo tipo de dulces y platillos deliciosos, de la mismo forma, los Devotos alaban la Palabra del *Bani* del *Guru* y enfocan su Conciencia en el Nombre del Señor. Ellos ponen su mente, cuerpo y riqueza en ofrecimiento al *Guru* y le venden su cabeza. En el Temor Reverencial de Dios, los Devotos añoran su Servicio de Devoción y Dios satisface sus deseos y Lo inmergen en Su Ser. **P. 1414.**

Mi Señor Dios es Auto Existente e Independiente. ¿Qué necesita comer para estar satisfecho? Quien sea que va en Armonía con la Voluntad del Verdadero *Guru*, y entona las Gloriosas Alabanzas del Señor, Lo Complace. Benditos, Benditos en esta Oscura Era de *Kali*, sean oh, dice *Nanak*, quienes caminan en Armonía con el Verdadero *Guru*. (12)

Quienes no sirven al *Guru* Verdadero, y no conservan al *Shabd* enaltecido en sus corazones, malditas son sus vidas. ¿Para qué entonces vinieron a este mundo? Si uno sigue las Enseñanzas del *Guru* y conserva el Temor Reverencial de Dios en su mente, entonces uno se entona amorosamente en la Esencia Sublime del Señor. Por Su Primordial Destino, él obtiene el Nombre, oh dice *Nanak*, y es llevado a través. (13)

El mundo vaga perdido en el apego emocional de *Maya* y no se percata que su propio hogar está siendo ultrajado, el ciego *Manmujk* vive ciego en el mundo, su mente está siendo engañada por la lujuria y el enojo. Con la espada de la Sabiduría Espiritual destruye a los cinco malvados y permanece despierto y conciente en la Enseñanzas del *Guru*. La Joya del *Naam* es revelada y el cuerpo y la mente son Purificados. A quienes les falta el *Naam* vagan perdidos con sus narices cortadas y sin el Nombre se sientan a llorar.

Oh dice *Nanak*, nadie puede borrar lo que el Señor Creador ha ordenado previamente. (14)

Los *Gurmukjs* obtienen la Riqueza del Creador meditando en la Palabra del *Shabd* del *Guru*, así reciben la Riqueza del Nombre y sus Tesoros se desbordan. Mediante la Palabra del *Bani* del *Guru*, recitan las Gloriosas Alabanzas del Señor, Cuyos Límites y Fin no se pueden encontrar.

Oh *Nanak*, el Creador es el Hacedor de todo y lo observa todo. (15)

En el interior del *Gurmukj* hay Paz y Tranquilidad Intuitivas, su mente logra ascender hasta al Décimo Plano de los *Étheres Akáshicos*, ahí nadie tiene sueño o hambre, pues habitan en el Nombre Ambrosial del Señor. Oh dice *Nanak*, el dolor y el placer no le afligen a quién está en donde la Luz del Señor, la Suprema Luz, ilumina. (16)

Todos han venido usando las túnicas de la lujuria y el enojo, algunos nacen y otros mueren, van y vienen de acuerdo al *Jukam* del Comando del Señor. Sus idas y venidas en reencarnaciones no terminan y se conservan imbuidos en el amor a la dualidad, atados a sus amarras, ellos vagan sin poderlo evitar. (17)

Los que son rociados por la Misericordia del Señor, llegan a conocer al Verdadero *Guru*, y conociéndolo se alejan del mundo, permaneciendo muertos en vida con Paz Intuitiva y Tranquilidad.

Oh dice *Nanak*, los Devotos están imbuidos en la Palabra y permanecen absorbidos en el Nombre del Señor.

(18)

El intelecto del arrogante *Manmujk* es frágil, es astuto y mañoso en su interior, lo que ha hecho y sigue haciendo es inútil, ni una sola pizca de eso es aceptada. La caridad y generosidad que muestra será juzgada por el Recto Juez del *Drama*. Sin el Verdadero *Guru*, el mensajero de la muerte no deja en paz al mortal, quien es arruinado por su amor a la dualidad.

De forma imperceptible la juventud se esfuma, la vejez llega y él muere, quedando atrapado en el apego emocional a sus hijos y a su pareja, ninguno de ellos será su ayuda o soporte al final.

Quien sirve al Verdadero *Guru* encuentra la Paz, el Nombre llega a habitar en la mente. Oh dice *Nanak*, grandiosos y afortunados son esos *Gurmukjs* que son absorbidos en el *Naam*. (19)

Los arrogantes *Manmukjs*, ni siquiera piensan en el Nombre y sin el Nombre, lloran de dolor.

**P. 1415.**

Ellos no alaban al Señor, el Alma Suprema. ¿Cómo podrían encontrar la Paz en la dualidad? Están llenos de la mugre del egoísmo y no se la lavan con la Palabra del *Shabd*. Oh dice *Nanak*, sin el Nombre, ellos mueren en su propia inmundicia y desperdician la invaluable oportunidad de esta vida humana. (20)



ਮਨਮਖ ਬੋਲੇ ਅੰਧਲੇ ਤਿਸ ਮਹਿ ਅਗਨੀ ਕਾ ਵਾਸੁ ॥ ਬਾਣੀ ਸੁਰਤਿ ਨ ਬੁਝਨੀ ਸਬਦਿ ਨ ਕਰਹਿ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ॥ ਓਨਾ ਆਪਣੀ ਅੰਦਰਿ ਸਧਿ ਨਹੀ ਗੁਰ ਬਚਨਿ ਨ ਕਰਹਿ ਵਿਸਾਸੁ ॥ ਗਿਆਨੀਆ ਅੰਦਰਿ ਗੁਰ ਸਬਦੁ ਹੈ ਨਿਤ ਹਰਿ ਲਿਵ ਸਦਾ ਵਿਗਾਸੁ ॥ ਹਰਿ ਗਿਆਨੀਆ ਕੀ ਰਖਦਾ ਹਉ ਸਦ ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਾਸੁ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜੋ ਹਰਿ ਸੇਵਦੋ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਤਾ ਕਾ ਦਾਸੁ ॥੨੧॥ ਮਾਇਆ ਭੁਇਅੰਗਮੁ ਸਰਪੁ ਹੈ ਜਗੁ ਘੇਰਿਆ ਬਿਖੁ ਮਾਇ ॥ ਬਿਖੁ ਕਾ ਮਾਰਣੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹੈ ਗੁਰ ਗੁਰੁਤ ਸਬਦੁ ਮੁਖਿ ਪਾਇ ॥ ਜਿਨ ਕਉ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਤਿਨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲਿਆ ਆਇ ॥ ਮਿਲਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਇਆ ਬਿਖੁ ਹਉਮੈ ਗਇਆ ਬਿਲਾਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਕੇ ਮੁਖ ਉਜਲੈ ਹਰਿ ਦਰਗੁਹ ਸਭਾ ਪਾਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਸਦਾ ਕੁਰਬਾਣੁ ਤਿਨ ਜੋ ਚਾਲਹਿ ਸਿ-ਤਗੁਰੁ ਭਾਇ ॥੨੨॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਵੈਰੁ ਹੈ ਨਿਤ ਹਿਰਦੈ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਨਿਰਵੈਰੈ ਨਾਲਿ ਵੈਰੁ ਰਚਾਇਦਾ ਅਪਣੈ ਘਰਿ ਲੁਕੀ ਲਾਇ ॥ ਅੰਤਰਿ ਕੋਧੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ਹੈ ਅਨਦਿਨੁ ਜਲੈ ਸਦਾ ਦੁਖੁ ਪਾਇ ॥ ਕੋਤੁ ਬੋਲਿ ਬੋਲਿ ਨਿਤ ਭੁਉਕਦੇ ਬਿਖੁ ਖਾਧੇ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ॥ ਬਿਖੁ ਮਾਇਆ ਕਾਰਣਿ ਕੁਰਮਦੇ ਫਿਰਿ ਘਰਿ ਘਰਿ ਪਤਿ ਗਵਾਇ ॥ ਬੇਸੁਆ ਕੇਰੇ ਪੁਤ ਜਿਉ ਪਿਤਾ ਨਾਮੁ ਤਿਸੁ ਜਾਇ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਨੀ ਕਰਤੋ ਆਪਿ ਖੁਆਇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀਅਨੁ ਜਨੁ ਵਿਛੁੜੇ ਆਪਿ ਮਿਲਾਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਤਿਸੁ ਬਲਿਹਾਰਣੈ ਜੋ ਸਤਿਗੁਰੁ ਲਾਗੇ ਪਾਇ ॥੨੩॥ ਨਾਮਿ ਲਗੇ ਸੇ ਉਬਰੇ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਜਮ ਪੁਰਿ ਜਾਹਿ ॥ ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸੁਖੁ ਨਹੀ ਆਇ ਗਏ ਪਛੁਤਾਹਿ ॥੨੪॥ ਚਿੰਤਾ ਧਾਵਤੁ ਰਹਿ ਗਏ ਤਾਂ ਮਨਿ ਭੁਇਆ ਅਨੰਦੁ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦੀ ਬੁਝੀਐ ਸਾ ਧਨ ਸੁਤੀ ਨਿਚਿੰਦੁ ॥ ਜਿਨ ਕਉ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਤਿਨਾ ਭੋਟਿਆ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦੁ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸਹਜੇ ਮਿਲਿ ਰਹੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਪਰਮਾਨੰਦੁ ॥੨੫॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਨਿ ਆਪਣਾ ਗੁਰੁ ਸਬਦੀ ਵੀ-ਚਾਰਿ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਾ ਭ੍ਰਾਣਾ ਮਨਿ ਲੈਨਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਰਖਹਿ ਉਰ ਧਾਰਿ ॥ ਐਥੇ ਓਥੇ ਮੰਨੀਅਨਿ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਲਗੇ ਵਾਪਾਰਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦਿ ਸਿਵਾਪਦੇ ਤਿਤੁ ਸਾਚੇ ਦਰਬਾਰਿ ॥ ਸਚਾ ਸਉਦਾ ਖਰਚੁ ਸਚੁ ਅੰਤਰਿ ਪਿਰਮੁ ਪਿਆਰੁ ॥ ਜਮਕਾਲੁ ਨੇਤਿ ਨ

ਆਵਈ ਆਪਿ ਬਖਸੇ ਕਰਤਾਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਰਤੇ ਸੇ ਧਨਵੰਤ ਹੋਨਿ ਨਿਰਧਨੁ ਹੋਰੁ ਸੰਸਾਰੁ ॥੨੬॥ ਜਨ ਕੀ ਟੋਕ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਠਵਰ ਨ ਠਾਉ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਉ ਮਨਿ ਵਸੈ ਸਹਜੇ ਸਹਜਿ ਸਮਾਉ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਅਹਿਨਿਸਿ ਲਾਗਾ ਭਾਉ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਮੰਗੇ ਧਤਿ ਤਿਨੁ ਹਉ ਸਦ ਕੁਰਬਾਣੈ ਜਾਉ ॥੨੭॥ ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਮੈਦਨੀ ਤਿਸਨਾ ਜਲਤੀ ਕਰੇ ਪੁਕਾਰ ॥ ਇਹੁ ਮੋਹੁ ਮਾਇਆ ਸਭੁ ਪਸਰਿਆ ਨਾਲਿ ਚਲੈ ਨ ਅੰਤੀ ਵਾਰ ॥ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਸਾਂਤਿ ਨ ਆਵਈ ਕਿਸੁ ਆਗੈ ਕਰੀ ਪੁਕਾਰ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ਬੁਝਿਆ ਬ੍ਰਹਮੁ ਬਿਚਾਰੁ ॥ ਤਿਸਨਾ ਅਗਨਿ ਸਭ ਬੁਝਿ ਗਈ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਉਰਿ ਧਾਰਿ ॥੨੮॥ ਅਸੀ ਖਤੇ ਬਹੁਤੁ ਕਮਾਵਦੇ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਰਾਵਾਰੁ ॥ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਕੈ ਬਖਸਿ ਲੈਹੁ ਹਉ ਪਾਪੀ ਵਡੁ ਗੁਨਹਗਾਰੁ ॥ ਹਰਿ ਜੀਉ ਲੇਖੇ ਵਾਰੁ ਨ ਆਵਈ ਤੁ ਬਖਸਿ ਮਿਲਾਵਣਹਾਰੁ ॥ ਗੁਰ ਤੁਠੈ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਲਿਆ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖ ਕਟਿ ਵਿਕਾਰ ॥ ਜਿਨਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਤਿਨੁ ਜੇਕਾਰੁ ॥੨੯॥ ਵਿਛੁਡਿ ਵਿਛੁਡਿ ਜੋ ਮਿਲੇ ਸਿ-ਤਗੁਰੁ ਕੇ ਭੈ ਭਾਇ ॥ ਜਨਮ ਮਰਣ ਨਿਹਚਲੁ ਭਏ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ਗੁਰ ਸਾਧੁ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲੈ ਹੋਰੇ ਰੁਤਨ ਲਭੰਨਿ ॥ ਨਾਨਕ ਲਾਲੁ ਅਮੋਲਕਾ ਗੁਰ-ਮੁਖਿ ਖੋਜਿ ਲਹੰਨਿ ॥੩੦॥

manmukḯ bole anDhule tīs meh agni ka vas. baṇi surat na buyhni sabad na karaji pargas. ona apni andar suDh naji gur bachan na karaji visas. gi-ani-a andar gur sabad he nit jar liv sada vīgas. jar gi-ani-a ki rakḯ-da ja-o sad balijari tas. gurmukḯ yo jar sevde yan Nanak ta ka das. ॥21॥ ma-i-a bhu-i-angam sarap he yag gheri-a bikḯ ma-e. bikḯ ka maran jar nam he gur garurh sabad mukḯ pa-e. yin ka-o purab likḯi-a tin satgur mili-a a-e. mil satgur nirmal jo-i-a bikḯ ja-ume ga-i-a bila-e. gurmukja ke mukḯ uyle jar dargeh sobha pa-e. yan Nanak sada kurban tin yo chaleh satgur bha-e. ॥22॥ satgur purakḯ nirver he nit hirde jar liv la-e. nirvere nal ver racha-ida apne ghar luki la-e. antar kroDh aja<sup>N</sup>kar he an-din yale sada dukḯ pa-e. kurh bol bol nit bha-ukde bikḯ kjaDhe dūye bha-e. bikḯ ma-i-a karan bharamde fir ghar ghar pat gava-e. besu-a kere put yi-o pita nam tis ya-e. jar jar nam na chetni karte ap kju-a-e. jar gurmukḯ kirpa Dhari-an yan vichhurje ap mila-e. yan Nanak tis balijarne yo satgur lage pa-e. ॥23॥ nam lage se ubre bin nave yam pur ya<sup>N</sup>hi. Nanak bin nave sukḯ naji a-e ga-e pachhutaji. ॥24॥ chinta Dhavat reh ga-e ta<sup>N</sup> man bha-i-a anand. gur parsadi buyhi-e sa Dhan suti nichind. yin ka-o purab likḯi-a tin<sup>H</sup>a bheti-a gur govind. Nanak sehye mil raje jar pa-i-a parmanand. ॥25॥ satgur sevan apna gur sabdi vichar. satgur ka bhana man len jar nam rakjeh ur Dhar. ethe othe manni-an jar nam lage vapor. gurmukḯ sabad sinyapade tit sache darbar. sacha sa-uda kjarach sach antar piram pi-ar. yamkal nerh na avi ap bakjse kartar.

Página 1416

Nanak nam rate se Dhanvant hen nirDhan jor sansar. ॥26॥ yan ki tek jar nam jar bin nave thavar na tha-o. gurmati na-o man vase sehye sahy sama-o. vadbhagi nam Dhi-a-i-a ajinis laga bha-o. yan Nanak mange Dhurh tin ja-o sad kurbane ya-o. ॥27॥ lakḯ cha-orasih medni tisna yalti kare pukar. ih moh ma-i-a sabh pasri-a nal chale na anti var. bin jar sa<sup>N</sup>t na avi kis age kari pukar. vadbhagi satgur pa-i-a buyhi-a barahm bichar. tisna agan sabh buyh ga-i yan Nanak jar ur Dhar. ॥28॥ asi kjate bajuḯ kamavde ant na paravar. jar kirpa kar ke bakjas lehu ja-o papi vad gunahgar. jar yi-o lekje var na avi tu<sup>N</sup> bakjas milavanjar. gur tuthe jar parabh meli-a sabh kilvikḯ kat vikar. yina jar jar nam Dhi-a-i-a yan Nanak tin<sup>H</sup> yekar. ॥29॥ vichhurh vichhurh yo mile satgur ke bhe bha-e. yanam maran nihchal bha-e gurmukḯ nam Dhi-a-e. gur saDhu sangat mile hire ratan labha<sup>N</sup>ni<sup>H</sup>. Nanak lal amolka gurmukḯ kjoy laja<sup>N</sup>ni<sup>H</sup>. ॥30॥

Los soberbios *Manmukjs* están sordos y ciegos, llenos del fuego del deseo y sin entender el *Bani* del *Guru* no se iluminan con el *Shabd*. No conocen su ser interior y no tienen Fe en la Palabra del *Guru*. La Palabra del *Shabd* del *Guru* está en el interior de los Sabios Espirituales, ellos florecen en Su Amor. El Señor salva el honor de los Sabios Espirituales, ofrezco mi ser en sacrificio a ellos; el Sirviente *Nanak* es el Esclavo de los *Gurmukjs* que sirven al Señor. (21)

La serpiente venenosa de *Maya* ha enroscado al mundo, oh Madre, el antídoto de este veneno es el Nombre del Señor, el *Guru* coloca el hechizo mágico del *Shabd* en sus labios. Quienes han sido bendecidos con tal Destino encuentran al *Guru* Verdadero y encontrándolo, se vuelven Inmaculados y el veneno del egoísmo es erradicado. Radiantes, llenos de destello se muestran los semblantes de los *Gurmukjs*, ellos son honrados en la Corte del Señor. El Sirviente *Nanak* ofrece su vida en sacrificio a los que caminan en Armonía y en la Voluntad del Verdadero *Guru*. (22)

El Verdadero *Guru*, el Ser Primordial no tiene odio ni venganza, Su Corazón está constantemente entonado en el Señor y quien sea que dirija su odio hacia al *Guru*, el Cual se conserva sin ningún odio, sólo pone su propio hogar en llamas. El enojo y el egoísmo habitan noche y día en ellos, y constantemente sufren y su propio fuego interior los consume. Balbucean y mienten, ladran mientras se toman el veneno del amor a la dualidad. En la búsqueda del veneno de *Maya*, vagan de casa en casa, perdiendo su honor.

Son como el hijo de la prostituta que no conoce el nombre de su padre. No recuerdan el Nombre del Señor, *Jar, Jar*, el Creador Mismo los lleva a la ruina. El Señor rocía Su Misericordia sobre los *Gurmukjs*, y une a los separados en Su Ser. El Sirviente *Nanak* ofrece Su Ser en sacrificio a quienes se postran a los Pies del Verdadero *Guru*. (23)

Quienes se apegan al *Naam*, el Nombre del Señor son salvados, pues sin el Nombre tienen que ir a la ciudad de la muerte. Oh, dice *Nanak*, sin el Nombre, ellos no encuentran la Paz, van y vienen en la reencarnación con remordimiento. (24)

Cuando la ansiedad y el vagar terminan, la mente se pone feliz, por la Gracia del *Guru*, la Novia Alma entiende y entonces duerme sin preocupación. Quienes tienen ese Destino encuentran al *Guru*, el Señor del Universo, oh dice *Nanak*, se funden de forma intuitiva en el Señor, la Encarnación del Éxtasis Supremo. (25)

Quienes sirven a Su Verdadero *Guru*, quienes meditan en la Palabra del *Shabd* del *Guru*, quienes honran y obedecen la Voluntad del Verdadero *Guru* y quienes conservan al Señor enaltecido en sus corazones, son honrados aquí y aquí después y viven dedicados al Negocio del Nombre del Señor.

Mediante la Palabra del *Shabd*, los *Gurmukjs* obtienen reconocimiento en la Corte del Verdadero Señor. El Nombre Verdadero es su Mercancía, el Nombre Verdadero es su moneda, el Amor de su Bienamado llena su ser interior. El mensajero de la muerte no se les acerca y el Mismo Señor Creador los perdona. **P. 1416.**

Oh, dice *Nanak*, ricos son sólo aquellos que viven imbuidos en el *Naam*, el resto del mundo vive en la total pobreza. (26)

El Nombre del Señor es el Soporte de los humildes Sirvientes y sin el Nombre del Señor, no hay otro lugar de descanso. Siguiendo las Enseñanzas del *Guru*, el Nombre habita en la mente y uno es entonado y absorbido espontáneamente en el Señor. Los que tienen una Buena Fortuna, meditan en el *Naam* noche y día, y el Amor por el Nombre los acoge. El Sirviente *Nanak* pide el polvo de sus Pies, ofrezco mi ser en sacrificio a ellos. (27)

Las ocho millones cuatrocientas mil especies de seres se consumen de deseo y lloran de dolor.

Toda esta muestra de apego emocional a *Maya* no irá contigo en el último instante y sin el Señor, ni la Paz ni la Tranquilidad llegan. ¿En dónde poner nuestra queja?

Por una gran Fortuna uno conoce al *Guru* Verdadero y logra entender la Meditación en el Señor, enalteciendo al Señor en la mente, el fuego del deseo se extingue, oh, dice el Sirviente *Nanak*. (28)

Cometo tantos errores y no paro de cometerlos, oh Señor, por favor ten Compasión y perdóname, vivo en el error y ofendo todo el tiempo. Oh Señor, si llevas la cuenta de mis errores, el momento para mi perdón nunca va a llegar, por piedad perdóname y úneme en Tu Ser.

El *Guru* por Su Propio Placer me ha unido al Dios nuestro Señor, borrando todos y cada uno de mis terribles errores. El Sirviente *Nanak* celebra la Victoria de quienes meditan en el Nombre del Señor, *Jar, Jar*. (29)

Quienes han estado separados y alienados del Señor son unidos a Él otra vez. Mediante el Temor del Amor del *Guru* Verdadero, ellos se escapan del ciclo de la vida y la muerte, y como *Gurmukjs*, meditan en el *Naam*, el Nombre del Señor. Uniéndose a la *Saad Sangat*, la Congregación del *Guru*, las joyas y los diamantes son obtenidos. Oh, dice *Nanak*, La Joya es Invaluable y el *Gurmukj* La busca y La encuentra. (30)